

ՅՔԻՈՆ/47.925)



# ԴԻՈՆԵՐ

9. 1980

ԼՈՒՅՈՒ Է ՏԵՍՆՈՒՄ 1923 ԹՎԱԿԱՆՈՑ







ՆՈՅԵՄ ԽԱԶԻԿՅԱՆ

Լուսանկարը՝ ՏԻԳՐԱՆ ՓԱՇԱՅԱՆԻ



# ՈՒՍՈՒՑՉՈՒՅԻՆ

Ուսումնական տարվա վերջին օրը, դասերից հետո, աշակերտուհիներից մեկը նստել էր դատարկ դասարանում, տուն չէր գնում:

— Ինչո՞ւ տուն չես գնացել,— հարցնում է ընկեր Խաչիկյանը:

— Չեմ ուզում, որ արձակուրդ լինի,— շնջում է աղջիկը,— այդքան երկա՛ր ժամանակ ձեզ չեմ տեսնելու...

Աշակերտներից մեկը կորցրել էր գրիչը, շատ էր տխրել, մայրը նոր գըրիչ գնեց, տվեց նրան:

— Ես իմ գրիչն եմ ուզում, ընկեր Խաչիկյանն էր նվիրել... ախր ոնց եղավ, որ կորցրի,— իրեն չէր ներում տղան:

Ամեն անգամ, երբ Երևանի Կրուպսկայայի անվան դպրոցի ուսուցչուհի Նոյեմ Խաչիկյանը նոր դասարան է ընդունելիս լինում, երեխաներին

առաջին անգամ դպրոց բերող ծնողներից յուրաքանչյուրը դիմում է դպրոցի դիրեկտորին.

— Խնդրում եմ երեխայիս ընկեր Նոյեմի դասարանում տեղավորեք:

— Թող երեխան ընկեր Նոյեմի մոտ լինի, թեկուզև «երեք» ստանա...

Ընկեր Նոյեմի դասավանդած դասարաններում աշակերտները գիտելիքներից բացի ձեռք են բերում ուրիշ շատ բան: «Եթե ընկերոջդ կարող ես ուղղել՝ ուղղիր, եթե ոչ՝ վատը մի խոսիր նրա մասին», ահա ընկեր Նոյեմի նշանաբաններից մեկը:

Նրա դասավանդած բոլոր դասարաններում ոչ միայն աշակերտներն են իրար սիրում ու մտերիմ, այլև նրանց ծնողները: Եվ այս բոլորը շնորհիվ, գուցե նաև հանուն ընկեր Խաչիկյանի՝ ընկեր Նոյեմի:

Որպեսզի աշակերտների գիտելիքները ավելի հիմնավոր ու կայուն լինեն, նա աշխատում է այդ գիտելիքները կապել ավելի պրակտիկ, չմոռացվող տպավորությունների հետ: Ընկեր Խաչիկյանի աշակերտներից ո՞վ կմոռանա ինքնաթիռով զբոսանքը Երևան քաղաքի վրա: Պատահական չէ, որ «Երևանը ինքնաթիռից» շարադրությունը 5-րդ դասարանի աշակերտները

## ԱՅՍ ՈՒՍՈՒՄՆԱԿԱՆ ՏԱՐՈՒՄ

Նոր ուսումնական տարում մեր հանրապետությունում շահագործման կհանձնվի 40-ից ավելի դպրոցական նոր շենք՝ բոլորը տիպային, 21960 աշակերտական տեղով:

Շենքերը ունենալու են արհեստանոցներ, կաբինետներ, լաբորատորիաներ, մարզադահլիճ, ճաշարան, խաղահրապարակ, հանդիսությունների սրահ:

Ելնելով ՍՄԿԿ Կենտկոմի և ՍՍՀՄ Մինիստրների խորհրդի 1977 թըվականի դեկտեմբերի 22-ի «Հանրակրթական դպրոցների սովորողների ուսումը, դաստիարակու-



կարողացան հետաքրքիր գրել: Եթե՝ դասի թեման Րաֆֆու «Արարատյան դաշտի առավոտն է» (հատված «Սամվել» վեպից), ապա դասին անպայման հետևում է էքսկուրսիա դեպի Արարատյան դաշտավայր, իսկ էքսկուրսիայից հետո՝ շարադրություն՝ «Արարատյան դաշտավայրը երեկ և այսօր»: Եթե մի խոշոր, հիշարժան կառույց է շահագործման հանձնվել, իրենց այցելությանը առաջին շնորհավորողները ընկեր Խաչիկյանն ու նրա աշակերտներն են: Մոռանալու բա՛ն է գնացքով «Երևան—Հրազդան» էքսկուրսիան: Գնացքի առաջին ուղևորները ընկեր Խաչիկյանի դասարանն էր: Էքսկուրսիային ծնողներն էլ էին մասնակցում:

Ընկեր Խաչիկյանի առաջին դասարանի աշակերտը արդեն կարողանում է վերլուծել բանաստեղծության, պատմվածքի, նկարի բովանդակությունը և խոսելիս անպայման օգտագործում է «իմ կարծիքով» արտահայտությունը, որ նշանակում է նա իր մտածածն ու զգացածն է ասում, ոչ թե թուրքակի պես կրկնում է ուսուցչուհուն: Հաջորդ դասարաններում աշակերտներին, դասերից դուրս, ուսուցչուհին տանում է թանգարանները, ծանոթաց-

նում մեծ արվեստագետների, նկարիչների, կոմպոզիտորների, գրողների նշանավոր ստեղծագործություններին:

Հայոց լեզվի և գրականության ուսուցչուհի Նոյեմ Խաչիկյանը երեք տասնամյակից ավելի աշխատում է Երևանի Կրուպսկայայի անվան դպրոցում: Նրա աշակերտները ունենում են բարձր առաջադիմություն, աչքի են ընկնում ընկերասիրությամբ, ազնիվ են, բարեհամբույր ու ներողամիտ:

«...Հիմա հանդիպելու եմ ճերմակած մազերով, տարիներ շարունակ տետրերի վրա թեքվելուց մի փոքր կրքված մեջքով, բարի, խորշոմած մի կրնոջ: Ուսուցիչ լինելը դժվար է, շուտ են ծերանում»,—մտածում էի ես, երբ գրնում էի դպրոց, ընկեր Նոյեմի հետ ծանոթանալու:

Ինձ հաճելի խաբկանք էր սպասում. ընկեր Խաչիկյանը երիտասարդ է, եռանդով լեցուն:

Նախանձելի է ընկեր Խաչիկյանը և նախանձելի են նրա աշակերտները, որոնց դպրոց ոտք դնելու պահից այդպիսի ուսուցչուհի է վիճակվել: Նրանք ամբողջ կյանքում սիրով ու շնորհակալությամբ են հիշելու իրենց սիրելի ուսուցչուհուն:

ՄԱՔՍԻՄ ՈՍԿԱՆՅԱՆ

թյունը և աշխատանքի համար նրանց նախապատրաստումը էլ ավելի կատարելագործելու մասին» որոշումից, նոր ուսումնական տարում ըզգալի փոփոխություններ են տեղի ունեցել մեր հանրապետության հանրակրթական դպրոց-

ների ուսումնական ծրագրերում: Օրինակ՝ 9—10-րդ դասարաններում աշխատանքի ուսուցմանը հատկացվում է 4-ական ժամ, նախկին 2-ի փոխարեն: Գծագրությունը ավարտվում է 8-րդ դասարանում (նախկին 10-ի փոխարեն):

Օտար լեզվի ուսուցումն սկսվում է 4-րդ դասարանից (մինչ ա՛յժմ սկսվում էր 5-ից): Նախատեսված է ստեղծել ուսումնամեթոդական նոր կոմպլեքսներ՝ անգլերենի, ֆրանսերենի, գերմաներենի վերաբերյալ, և այլն:



11292-ահ





## ԱՄԵՆԻՑ ԱՌԱՋ՝ ՔԱՂԱՔԱՑԻ...

Անգի՛ն Զեթյանի հայրը՝ Անդրանիկը, քարտաշ բանվոր է, մայրը՝ Վեներան, բանվորուհի։ Ընտանիքում հինգ երեխա է մեծանում։ Անգի՛նն այս տարի ավարտում է դպրոցը, 8-րդ դասարանի գերազանցիկ աշակերտուհի է Մանուշը, Մարինեն՝ 6-րդ դասարանում է, իսկ երկվորյակ եղբայրները՝ Ստեփանն ու Հովիկը, երկրորդ դասարանի են։ Դուք երբ կարդալիս լինեք այս տողերը, նրանք արդեն մի-մի դասարան բարձր կլինեն։ Հիմա ուսումնական տարվա վերջ է, երեխաները նոր միայն հրաժեշտ են տալու դպրոցին։

Անգի՛նը գերազանցիկ է, բայց ոչ նման այն գերազանցիկներին, որոնք դասընկերներին հեռու են վաճում իրենցից։ Նա պատճեշ չի կանգնեցնում իր և համադասարանցիների միջև, շարունակ նրանց հետ է, նրանք

իրենց միշտ հարցնելու բան ունեն, ինքն էլ իր չիմացածն է նրանց հարցնում։

Երևանի №137 դպրոցը, որտեղ սովորում է նա, երաժշտական թեքումով է։ Բայց շշտապենք եզրակացնել, թե Անգի՛նը անպայման երաժիշտ է դառնալու։ Նա սիրում է նաև կարդալ, բանաստեղծություններ է արտասանում, սիրում է մաթեմատիկական խնդիրներ լուծել։

Մենք միայն հաջողությունն ցանկանք Անգի՛նին, նրա քույրերին ու եղբայրներին, ինչ ասպարեզ էլ որ հետագայում ուրք դնեն, և վստահ լինենք, որ նրանք ուր էլ գնան սովորելու, ինչ էլ դառնան, առաջին հերթին մարդ են լինելու, իրենց երկրին ու ժողովրդին նվիրված ազնիվ քաղաքացի։



## ԳՊՐՈՑԱԿԱՆՆԵՐԻ ՀԱՐԱԴՐՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐԻՑ

### ՀՈՂԻ ԿԱՆՉՐ

Մեր գյուղը ծվարած է Վայոց ձորի քարե դարպասի մի անկյունում: Նա գեղեցիկ է, և առավել գեղեցկացնում են նրան իր ազնիվ, աշխատասեր մարդիկ:

Նրանցից մեկն էլ Մինաս պապն է: Յոթանասունը բոլորած ծերունու

մազերը սպիտակել են այգիներում: Բարի աչքեր ու վաստակած ձեռքեր ունի նա:

Ամեն գարուն, լույսը բացվելուն պես Մինաս պապը շտապում է այգի:

— Էս մի ձմեռն էլ գըլորեցինք...

Գարնան գալու հետ Մինաս պապի սիրտը ուրախությունից պեկոծվում է:

Մարդիկ հարցնում են.

— Մինաս պապ, ինչո՞ւ ես այսքան շուտ տանից դուրս գալիս:

— Հողը կանչում է, որդիս,—ասում է նա ու ծանրաքայլ գնում դեպի այգիները:

Շատ ճանապարհներ են ձգվում մեր գյուղից դուրս: Այդ ճամփաներով գնացին Մինաս պապի չորս որդիները և չորսից գոնե մեկը ետ չեկավ:

Աշնան երկնքի նման թախծոտ են Մինաս պապի աչքերը:

— Տարիներ հետո դու չես լինի, Մինաս պապ, բա՛ց կլինեն քո գցած, խնամած այգիները, և քո աշխատանքի քաղցր պրտուղը վայելող ամեն մեկը բարի կհիշի քեզ:

ՄԱՐԳԱՐԻՏ ՄԿՐՏՉՅԱՆ  
Եղեգնաձորի շրջ., գ. Զիվա,  
7-րդ դասարան

## ԶԿԱՆ ԵՏ ՄՆԱՑՈՂՆԵՐ



Նրանք սովորում են Երևանի №172 անգլիական թեքումով դպրոցի չորրորդ Բ դասարանում: Անցյալ ուսումնական տարին այս դասարանը փակեց հարյուր տոկոս առաջադիմությամբ, 36 աշակերտներից 24-ը գերազանցիկ էին ու հարվածալին: Ծիշտ է, ջոկատում կային նաև ետ մնացողներ, հատկապես անգլերեն և ռուսերեն լեզուներից ու մաթեմատիկայից, բայց ընկերների ջանքերով նրանք հաղթահարեցին դժվարությունները:

Ջոկատի գրեթե բոլոր անդամները սիրում են արվեստն ու սպորտը: Նրանցից քսանհինգը սովորում են երաժշտական դպրոցում, նաև ընդգրկված են մարզական տարբեր խմբակներում, իսկ Եղիազարյան Արսենն արդեն առաջին կարգ ունի շախմատից և մարմնամարզությունից:





Արմեն Դավթյանը  
սովորում է Երևանի  
№ 139 դպրոցի  
8-րդ դասարանում և  
բանաստեղծություններ  
գրելու լուրջ փորձեր է  
անում:  
Տպագրում ենք նրա  
«Ծաղկեփունջ մի  
աղջկա» տրիոլետների  
շարքը:



Ձեզ եմ փնտրում ամենուր,  
Սարի կապույտ զանգակներ,  
Ժայռի գլխին, ձորի մեջ  
Ձեզ եմ փնտրում ամենուր:  
Ելեք, բացվեք իմ ճամփին,  
Վառեք սիրտս անհամբեր,  
Ձեզ եմ փնտրում ամենուր,  
Իմ երկնագույն զանգակներ:



Լուսինն եմ սիրում արևից ավել  
(Ասում են, որ դա իմ տարիքից է),  
Երբ հիշում եմ քեզ խարույկի կողքին,  
Լուսինն եմ սիրում արևից ավել:  
Իմ երազների գույները վառման,  
Նայիր, խառնվել են քեզ, ծաղիկներին...  
Լուսինն եմ սիրում արևից ավել  
(Ասում են, որ դա իմ տարիքից է):



Լուսին, փակիր իմ աչքերը,  
Ես երազ եմ ուզում տեսնել,  
Չքնելուց ես հոգնել եմ,  
Լուսին, փակիր իմ աչքերը:  
Այնքան ջերմիկ, այնքան անուշ  
Հեքիաթներ կան քո ափի մեջ,  
Ծաղ տուր դրանք իմ աչքերին,  
Ես երազ եմ ուզում տեսնել:



Դու ժպիտներ ես նվիրում հաճախ  
Պատանուս վառվող, կանաչ աչքերին  
Եվ կատակասեր իմ շրթունքներին  
Դու ժպիտներ ես նվիրում հաճախ:  
Ամենասիրուն ծաղիկներն անգամ  
Լուռ նախանձում են քո ժպիտներին...  
Դու ժպիտներ ես նվիրում հաճախ  
Պատանուս վառվող, կանաչ աչքերին:



Դու քանոն ես նվագում  
Քո բարալիկ մատներով,  
Իմ հույզերի լարերին  
Դու քանոն ես նվագում:  
Մեղմիկ սոնատ եմ դառնում  
Եվ դառնում եմ խինդի ծով,  
Երբ քանոն ես նվագում  
Քո բարալիկ մատներով:



Անձրևը շոյեց քո սև մազերը,  
Եվ դու էլ դարձար ցողոտ մի ծաղիկ,  
Աշխարհը լցվեց ծաղկի բուրմունքով,  
Անձրևը շոյեց քո սև մազերը:  
Քո ամեն թերթից, ամեն տերևից,  
Անգին գոհար է հիմա կաթկթում,  
Անձրևը շոյեց քո սև մազերը,  
Եվ դու էլ դարձար ցողոտ մի ծաղիկ:



# ԳՐՈՒՅՑՆԵՐ ԼԵՐՎԻ ՄԱՍԻՆ

ԼԵՎՈՆ ՀԱՆՎԵՐԴՅԱՆ  
բանասիրության դոկտոր

## 29. ԱՍՈՒՄ ԵՆՔ «ԿՐԱԿ», ՀԱՍ- ԿԱՆՈՒՄ ԵՆՔ «ԺԻՐ». ՍԱ ԻՆՉ ԲԱՆ Է

Սա խոսքը պատկերավոր դարձնելու միջոցներից, այլաբերության տեսակներից մեկն է, որ կոչվում է մետոնիմիա, թարգմանաբար՝ փոխանունություն, փոխանվանում, անվանափոխում:

Դատենք վերնագրում բերված օրինակով. խոսք է բացվում սովորականից դուրս ժիր, չարաճճի երեխայի մասին, և ասում են. «Երեխա հո չի, կրա՛կ է, կրա՛կ»: Այսպես մի անվանումը մեկ ուրիշով փոխարինելու շնորհիվ չավելի վառ պատկերացում ենք ստանում խոսակցության առարկայի մասին, քան կստանայինք ուղղակի բնորոշմամբ: Այդպես էլ, երբ լավ մարդու մասին ասում են՝ «ոսկի է, ոսկի» կամ կամքից գուրկ մարդուն կոչում են «փալաս»:

Հրամանատարը գրոհի է տանում իր զինվորներին՝ «Առա՛ջ, արծիվներ», գոչում է նա՝ «քաջեր» անվանումը մեկ ուրիշով փոխարինելով:

Կան անվանափոխման ուրիշ ձևեր նույնպես:

Երբ ասում ենք «քաղաքը քուն մտավ», «մեր դասարանն ամենից առաջավորն է», «դահլիճն աղմկում է», «մեր գյուղը հաղթող ճանաչվեց»՝ մենք աչքի առաջ ունենք ոչ թե քաղաքը, այլ այնտեղ ապրող մարդկանց, ոչ թե դահլիճը, այլ այնտեղ նստած ժողովականներին: Այս և համանման դեպքերում մենք պարունակվողի (մարդկանց) փոխարեն տալիս ենք պարունակողի (քաղաք, դահլիճ, դասարան) անունը:

Բայց ահա կարդում ենք՝ «մեր միջնադարյան գրիչները», «ստորաբաժանումն ունի հիսուն սփին» և այս դեպքերում էլ անշունչ առարկաների անվան տակ մարդիկ ենք հասկանում:

Գործողությունն ու գործողության գործիքն էլ կարող են փոխանունվել: Այդպես է, օրինակ, «երկիրը սրի մատնել» նախադասության մեջ: Կարող ենք և գրողի անունը տալ, բայց նրա ստեղծագործությունը հասկանալ. «Նա ամբողջ Տերյանն անգիր գիտե», «Դու Շեքսպիր կարդացե՛լ ես»:

Արի ու տես, որ կարող ենք նշանավոր անհատի անունը տալու փոխարեն հիշել նրա որևէ կարևոր հատկանիշը, կենսագրության փաստը, ծննդավայրի անունը, և լսողն իսկույն կհասկանա, թե ում մասին է խոսքը: Երբ Նեկրասովի բանաստեղծության մեջ հանդիպում ենք «արխանգելսկյան մուծիկ» բառերին՝ անմիջապես կռահում ենք, որ դա Արխանգելսկ քաղաքում ծնված ուս մեծ գիտնականն է՝ Լոմոնոսովը: Այդպես էլ «մեծ լոռեցի» ասելով հասկանում ենք միայն և միայն Հովհաննես Թումանյանին: Հենց ինքը «մեծ լոռեցին» հեղինակն է ինքնատիպ մի փոխանվանումի. նա ուս հանճարեղ գրող և Տոլստոյին կոչել է «մեծ դրժգոհը», աչքի առաջ ունենալով նրա



անսահման դժգոհությունը չարությամբ լեցուն կյանքից: Ու երբ նա գրում է՝ «Ընկավ մեծ գեղարվեստագետը, մեծ քարոզիչը ու մեծ դժգոհը», մենք հասկանում ենք, որ խոսքը վերաբերում է Լև Տոլստոյին:

Այսպիսով, մենք տեսնում ենք, որ փոխանվանումը, ինչպես ալլաբերության ամեն մի ուրիշ տեսակ, կիրառություն է գտնում մեր առօրյա լեզվի մեջ, մյուս կողմից էլ՝ թարմ, ինքնատիպ փոխանվանում գտնելը շնորհքի գործ է, ստեղծագործական շնորհքի ու երեվակայության:

Դուք, երևի, նկատեցիք, որ փոխանվանումը (մետոնիմիան) և փոխաբերությունը (մետաֆորան), իբրև այլաբերության տեսակներ, ունեն նմանություններ: Իրոք այդպես է: Բայց դրանք նույն բաները չեն: Մի անվանումը մյուսով փոխարինելիս պետք չեն օժանդակ արտահայտություններ՝ «կարծես թե», «ասես», «նման» և այլն, փոխանվանումը հասկացվում է առանց այդ ամենի:

Փոխանվանումի հետ ընդհանրություններ ունի նաև սինեկդոխը, թարգմանաբար՝ հարաբերակցում: Եվ այնքան որոշակի, որ մասնագետներից ոմանք դա համարում են ոչ թե ոճական ինքնուրույն ձև, այլ փոխանվանումի տարատեսակներից մեկը:

Սինեկդոխ կամ հարաբերակցում համարվում է այն, երբ մի առարկայի կամ երևույթի միայն մի մասի անունն ենք տալիս, բայց հասկանում ենք ամբողջը (նաև ընդհակառակը) կամ՝ երբ գործ ենք ածում եզակի թիվ, բայց

հասկանում ենք հոգնակի: Հենց որ օրինակներ բերենք՝ երևույթն իսկույն պարզ կդառնա, կերևա, որ մենք վաղուց գիտեինք դա, միայն բնորոշումը չգիտեինք:

Լսում ենք կամ կարդում. «Պաշտոնական Լոնդոնը հակառակ դիրք է բռնել», «Ծիրվանգաղեն մեծ դեմք է հայ ռեալիստական արձակում»: Մի դեպքում տրվում է երկրի մայրաքաղաքի անունը, բայց ամբողջ երկիրը՝ Անգլիան է հասկացվում, մյուս դեպքում ասվում է «դեմք», բայց հասկացվում է ամբողջ գրողն իր ստեղծագործությամբ:

Ինչո՞ւ է այդպես արվում. վերստին՝ խոսքն ավելի ուժեղ, տպավորիչ դարձնելու համար: Զուր չէ, որ ոճական այդ ձևն այնքան մեծ տեղ է գրավում ժողովրդական խոսքի, դարձվածքների մեջ: Ահա մի վառ օրինակ ժողովրդական խոսքի մեծ վարպետ Հովհաննես Թումանյանի գործերից.

Ոչ ամոթ ունի ուժեղը, ոչ վախ,  
Վաչը եկել է տարել տրկարին:

Ինքնին հասկանալի է որ «Հառաչանքի» ծերունին խոսում է ոչ թե մի ուժեղի ու մի տկարի, այլ ուժեղների ու տկարների մասին առհասարակ:

Կարծում եմ, որ այս գրույցը կարդալով՝ դուք համոզվեցիք, թե փոխանվանումը (մետոնիմիա) և հարաբերակցումը (սինեկդոխ), իբրև ալլաբերության տեսակներ, ինչպես են խոսքը դարձնում սեղմ ու տպավորիչ, մեծացնում խոսքի արտահայտչական հնարավորությունները: Եվ որքան լավ իմանաք դրանց նշանակությունը կարդալիս, գրելիս ու խոսելիս՝ այնքան ավելի լավ:





**Ն**ա արթնացավ արևածագի հետ: Երկար հազաց ծղոտե անկողնու մեջ նստած և պինդ փաթաթվեց խայտաբղետ վրան-թիկնոցով: Մարմնում այրող թուլություն էր, աչքերի դեմ լողում էին դեղին բծեր, և նրան թվում էր, թե դուրսը նույնպես դեղին է:

«Հանկարծ չհիվանդանա՞մ», — անցավ Կլիմկոյի մտքով: Եվ սարսափեց: Ի՞նչ կլինի այդ դեպքում: Այ թե մի լուցկի լինե՞ր կամ էլ գոնե կայծքար, ծղոտով կրակ կանե՞ր, կտաքանար, կարտոֆիլ կխորովե՞ր կուտե՞ր: Գուցե տաքից թեթևանար, թեև սիրտն ուտել չէր ուզում:

«Հարկավոր է ավելի արագ գնալ: Այնտեղ գոնե մարդիկ կան»:

Կլիմկոն հենց վեր կացավ՝ ոտքերը մղկտացին ցավից ու լցվեցին այրող տաքությամբ, բայց չընկավ ու նորից չնստեց, այլ երկու ձեռքով բռնելով քողտիկի կտորից դուրս ելավ: Գետինը սառն էր: Արևը շողում էր ցողի հետ կայծկտուքի տալով, թե՛ տեսնենք ո՞վ ավելի ուժեղ կփայլի, ու բոլորովին չէր տաքացնում: Բերանից թանձր գոլորշի էր ելնում: Կլիմկոն ձեռքերով քողտիկից բռնած հազում էր, սրսփում: Չէ, այսպիսի սառը գետնի վրայով հեռուն չես գնա:

Նա վերադարձավ քողտիկ, վերցրեց վրան-թիկնոցը և, լարվելուց ատամները պինդ սեղմած, պատռեց մի մեծ կտոր: Հետո դա էլ երկու կտոր արեց ու ստացվեց ոտքի երկու փաթաթան:

«Մեկ է, կթրջվեն ու կմրսեցնեն», — մտածեց Կլիմկոն:

Ինչքան չկոտրտված չոր ծղոտ կար, հավաքեց, ներբանների չափով հուսեց երկու միջնատակ: Հետո ոտքերը միջնատակերի հետ միասին



ԳՐԻԳՈՐ ՏՅՈՒՏՅՈՒՆՆԻԿ

փաթաթեց վրան-թիկնոցի կտորներով ու ծայրերը կոճերից վեր կապեց: Ապա վեր կացավ, քողտիկի շուրջը պտույտ արեց: Նոր ոտնամաններով քայլելը հեշտ էր և փափուկ: Ինչպես Հարեն պապը կասե՞ր, ասաց ինքն իրեն.

— Կարելի է ապրել:

Նա դեռ էլի մի քիչ նստեց քողտիկում, ուժ հավաքեց ճամփա ընկնելուց առաջ, ուսն առավ պարկն ու շարժվեց,



մերթ ընդ մերթ կուշ գալով հագի պայթյուններից:

Քաղաքը սովորական ավանի պես սկսվում էր տնամերձ այգիներով:

Կլիմկոն քայլում էր տրամվայի ժանգոտած գծով, փայտյա մի կոճից մյուսն անցնելով: Ոտնամանները հանել էր դեռևս քաղաքի ծայրին. անհարմար էր, այդ ոտնափաթաթաններով տեսնեին, կմտածեին թե մուրացող է:

Սկսվեցին ավելի երկար ու բարձր շենքերը՝ երեք, չորս, հինգ հարկանի, որոնք գորշ էին ու լուռ, ասես այնտեղ ոչ ոք չէր ապրում: Բայց մարդիկ շատացել էին: Եվ բոլորը ձեռնասայլերով, պարկերով, կապոցներով մի փողոց բռնած գնում էին: Փախստականներ են, թե քաղաքացիներ՝ չես հասկանա: Կլիմկոն ետևներից գնաց և շուտով տեսավ շուկան, որ սկսվում էր մուրացողներով: Նրանք խիտ առ խիտ նստել ու կանգնել էին կանաչ գունաթափ պարսպի տակ: Մեջները կային և տեսնողներ, և կույրեր, անոտ ու անթև մարդիկ, ծերեր ու ջահելներ:

Քաղաքի վրա՝ բարձր երկնքում ոռնացին գերմանական ումբակոծիչների խիտ եռանկյունները՝ կլիների մի հիսունը, գուցե և ավելի: Նրանք պլավում էին արևից, ասես ապակուց էին: Մուրացողները պապանձվեցին: Բոլորը, նույնիսկ կույրերը, գլուխները բարձրացրել ու տագնապահար հարցնում էին տեսնող հարևաններին.

— Ծա՛տ են...

— Ծա՛տ...

Ծուկայում նույնպես լուռություն տիրեց: Միայն դարպասի մոտակա ջարդված կրպակից մեկը բարակ ձայնով (պատերազմից առաջ այդպիսի ձայնով պաղպաղակ վաճառողներ կային, հիշեց Կլիմկոն) տաղտկալի նվում էր.

— Էլ ո՞վ կա ժելալուշի-ինտերեսույուշի, բախտը բացեմ: Զինոչկան

է վիճակ հանում, ասում, թե ում ինչ է սպասում:

Կլիմկոն մոտեցավ բախտ բացողին ու կանգնեց նրա դեմ՝ ոտները տաքացնելով տաք, արևկեզ փոշում: Կինը նստել էր ցածրիկ աթոռակին, փեշում գրչատուփի պես երկար մի արկղիկ՝ լեփ-լեցուն ճարպոտած թղթերով: Փեշի տակից նրան էր նայում Զինոչկան՝ փոքրիկ, առնետի նման մի գազանիկ, սպիտակ ու դեղին բծերով: Գազանիկի աչքերը մանրիկ էին ու խորամանկ:

Կլիմկոն մատով կպավ դնչին ու ժպտաց:

— Ի՞նչ էս ուզում,— զայրացած հարցրեց գուշակուհին: Նրա թշերը տուուզ էին, կարմիր, խիտ կապույտ երակներով պատված: Նա ի գարմանս Կլիմկոյի խոսեց բամբ ձայնով:

— Ոչ մի բան...— ասաց Կլիմկոն:— Իսկ դուք գերմանական գալեթներով բախտ չե՞ք բացում: Կամ էլ թե չէ կարտոֆիլով:

— Ցույց տուր:

Կլիմկոն տոպրակը դրեց փոշիների մեջ ու բոով կարտոֆիլ հանեց:

— Մանր է,— ասաց գուշակուհին:— Էդպիսինով՝ ոչ:

Գալեթները նրան ուրախացրին:

— Օ՛, թեյի համար հարմար է:— Եվ հրամայեց գազանիկին:— Զինոչկա, ուսքոտայ՝ աշխատի...

Գազանիկը ճարպկորեն ցատկեց արկղին, հոտոտեց, ֆոթացրեց և առամներով հանեց մի թուղթ՝ գրոտած մանկական անհավասար ձեռագրով:

«Ծուտով ճանապարհի վրա տեսակցություն կունենաս ամուսնուդ հետ»,—կարդաց Կլիմկոն:

— Սա ինձ համար չի, կանանց համար է,— ասաց նա գուշակուհուն տալով թուղթը:

Բայց գուշակուհին, ասես, հանկարծ խլացել էր, Կլիմկոյի կողմը չէր



նայում, Զինոշկային դրել էր փեշի տակ ու աթոռակի վրա ճոճվելով նվում էր զգվելի բարակ ձայնով.

— Էլ ո՞վ կա ժելայուշի-իներե-սույուշի, բախտը բացեմ...

Գորշ, արևից գունաթափ վաճառասեղանների ետևում նստոտել ու կանգնոտել էին կանայք ու պապիկներ և կամաց, զգուշ չորս կողմը նայելով առաջարկում էին իրենց ապրանքները: Այդ ողջ բարիքները չէին վաճառվում, այլ փոխանակվում էին հագուստով, կերոսինով, օճառով, լուցկիով...

«Երևում է էստեղ էլ փողը ոչ ոքի պետք չի»,—վախով մտածեց Կլիմկոն, զգալով, որ ոչինչ չափտի կարողանա ձեռք բերել:

Ամենավերջին՝ փայտե անիվներով սայլի մոտ կանգնել էր մի աղջիկ, գլխին մինչև աչքերն իջեցրած հնամաշ սև գլխաշոր: Նրա ձեռքին խնամքով, մեկիկ-մեկիկ դասավորած թավջածաղիկների մի փունջ կար: Ուսերին էլ գցած էր գլխաշոր՝ մեծ, վառ, կանաչ-կարմիր ծաղիկներով, մուգ կարմիր ծուպերը քիչ էր մնում քսվեին գետնին: Աղջիկը գլխաշորը կապել էր պառավական ձևով՝ շեղ, ատամնացավով տառապողի պես: Նրա փոքրիկ բարակ մատները, որոնք պահում էին ծաղիկները, կանաչ ցողունները ջոկջկում էին ու նորից միացնում:

— Աոեք իմ գլխաշորը: Տեսեք ինչ սիրուն է...—մեղմ, այնպես հեզիկ ու երկչոտ խնդրում էր աղջիկը, որ Կլիմկոն կանգ առավ նրա մոտ:— Ես ծաղիկներն էլ հետը կտամ... Աոեք իմ գլխաշորը...

Կլիմկոն շփոթվեց, հենվեց մեկ այս, մեկ այն ոտքին ու ասաց.

— Գի՞ծ է, ինչ է, հիմի ո՞ւմ եմ պետք քո այդ ծաղիկները:

Աղջիկը տագնապահար նայեց նր-

բան մուգ ստվերոտ հայացքով և ամուր սեղմեց գլխաշորը:

— Ինձնից մի վախեցեք,— ժրպտաց Կլիմկոն ու հիշեց, որ ինքն այսօր չի լվացվել:— Ես խուժան չեմ, ես էստեղ աղի եմ եկել...

Աղջիկը շրջվել ու կանգնել էր լուռ:

— Էդ տղան ճիշտն է ասում,— ձայնեց խանութի կողմից մի քեռի,— սելդ կանգնեցների ինձ մոտ ու գնալիք առևտուր անողներից ինչն ինչով որ հարկավոր է՝ փոխանակեիր, թե չէ «թավջածաղիկներ»...

Աղջիկը նույնքան տագնապահար նայեց քեռուն:

Քեռին նստել էր հենց գետնին, ոտքերը փաթաթած հին վերմակով: Քունքերը ծածկված էին նոսր, գանգուր ճերմակով, իսկ դեմքն ամբողջովին կնճռապատ էր: Կլիմկոյին թվաց, թե նրա ամեն կնճիռի մեջ պահված էր մի բարի, մեղմ ժպիտ: Քեռու առջև երկու հավասար շարքով դրված էին ուետիներ տակերով չստեր՝ մեծ ու փոքր, նաև բոլորովին փոքր, երեխայի: Երևի կոշկակար էր, ինքն էլ կարում էր դրանք:

Կոշկակարը մատով կանչեց Կլիմկոյին:

— Հեռվի՞ց ես գալիս, թե՞ էստեղացի ես:

— Դո՞նքասից եմ:

— Ա-ա: Հայրենակից ես... Ասում ես աղի՞ ես եկել:

Կլիմկոն գլխով արեց:

— Բա ի՞նչ ունես աղի համար:

— Ահա պարկ,— Կլիմկոն ուսից իջեցրեց պարկը:

— Չէ,— ժպտաց կոշկակարը, և նրա ամեն մի խորշումը նույնպես ժրպտաց:— Ես հարցնում եմ՝ ինչն ո՞վ ես առնելու կամ փոխանակելու: Մի կարգին շոր-մոր, կամ էլ մարկ ունե՞ս:

— Էդպիսի քան չունեմ,— հոգոց հանեց Կլիմկոն, ուշադիր նայելով





Նկ. ՀԵՆՐԻԿ ՄԱՄՅԱՆԻ

չստերին (Չփորձե՛մ փոխանակել):—  
Մինչև պատերազմը եղած փողերից  
ունեմ, բայց դրանով ոչ մի բան չեմ  
ծախում: Հարկավոր է գնալ բլուրները,  
էնտեղ,— նա թափ տվեց ձեռքը,— էն-  
տեղ ես ձրի կհավաքեմ:

— Բա ինչի՞ ես ոտաբորբիկ:

— Որ հեշտ լինի քայլելը...—  
Կլիմկոն հագիվ ծոեց շուրթերը, ու

ժպտա:— Ես դեռ կարտոֆիլ էլ ունեմ:  
Միգուցե ոտնամանների հետ փոխեի՞ք:  
Մի քիչ մանր է, ճիշտ է...

— Առ, չափիր:

Կլիմկոն հագալ չստերը: Ոտքերն  
իսկույն հանգստացան:

— Մեծերը վերցրու, որ փաթա-  
թաններով էլ մտնեն,— խորհուրդ տը-  
վեց կոշկակարը:



Կլիմկոն լսեց նրան, հագավ մեծերը և ուզեց պարկի կապն արձակել:

— Պետք չի,— ասաց կոշկակարը:— Մաշիր, դե որ հայրենակիցս ես...

Նա մի ծխախոտ փաթաթեց, վառեց փամփուշտով պատրաստված ինքնաշեն վառոցով և, ծխով պարուրված, ասաց.

— Իսկ աղը, որդիս, բաց ես թողել: Մի հիսուն կիլոմետր ավել ես եկել: Սիլը Արտեմիվսկու մոտ է: Լըսած կա՞ս (Կլիմկոն լսել և նույնիսկ տեսել էր այդ քաղաքը հեռվից, երեք օր առաջ): Այ հենց դրա մոտ էլ մի կայարան կա, կոչվում է Սիլ: Էնտեղ է աղը: Թե չէ Էստեղ ի՞նչ՝ կավիճ, սոդա, աղի ջուր կա լճերում, հո պարկով չե՞ս հավաքի... Բաց ես թողել աղը, եղբայրս:

Կլիմկոյի վրա տաքություն խուժեց, ոտքերը դողացին և ուժահատվեցին, ինչպես ամբողջ օրվա քայլելուց: Նա նստեց խանութի տախտակե կոտրված շեմին ու լուեց, ասիերը սեղմելով այտերին:

— Ի՞նչ արած... ետ կդառնամ,— հագիվ արտասանեց նա, կուլ տալով բլին դեմ առած կոշտը և հագաց:

— Օհո, ոնց ազդվեցիր:— Կոշկակարը Կլիմկոյի ուսին դրեց ածխաբեկորներից վնասված, ասես լեղակում թաթախված մեծ ձեռքը:— Ոչինչ, մի թթվի, մի բան կմտածենք:

Մեկ էլ խանութի ետևից հայտնվեցին երկու ոստիկան: Մոտ քառասուն ոստիկան՝ հավասար հեռավորության վրա, արագ քայլում էին զույգ պարիսպների կողքով:

— Մեկին որսալու են...

Բոլորը սկսվեցին, և այդ լուրջուհից՝ շուկայի հրապարակը դարձավ ահագոտ մոսայ:

Կլիմկոն նկատեց, որ շուկայից հրապարակով, սկզբում մեկ-մեկ, հետո փոքրիկ խմբերով, սկսեցին շքվել մար-

դիկ: Նրանք քայլում էին անշտապ, կարծես թե քաղաք էին արել-պրծել, ապա ավելի ու ավելի արագ... Եվ հանկարծ վաճառասեղանների մոտ լուրջան մեջ, ընդհատ-ընդհատ, ճրչաց մի կին. «Վո՛ւյ, էդ ի՞նչ եք անում: Բաց թողեք էրեխիս: Բա՛-ա՛ց թողեք»:

Ամբողջ վաճառանոցը միանգամից հանկարծակիի եկավ ու ընկրկեց, ճոճվեց: Մարդիկ վազեցին մեկը մյուսին բախվելով, ուսերի արանքներով փախցնելով իրենց պարկերը, կապոցները, տոպրակները:

— Ա՛-ա՛-ա՛...— թևածում էր շուկայի վրա, ինչպես հագարաձայն տընքոց:

Իսկ ձեռնասալների մոտ խոնվածների մեջ սողոսկեց Կլիմկոյին անծանոթ մի բառ.

«Շուրջկա՛լ... Շուրջկա՛լ...»:

Մարդկային գորշ ալիքը հուսակրտուր ճիշով թավալվեց պարսպի վրա: Այն ճկվեց, ասես ուետիներից էր, ճոճաց ծայրից ծայր ու խորտակվեց: Բայց փողոցում, սեղմ, համարյա մեկը մյուսին կպած, կանգնել էին գերմանական մոտոցիկլներ և բեռնատար ավտոմեքենաներ: Լսվեց մի քանի ավտոմատային կրակահերթ, երևի դեպի վեր էին կրակում, և ամբոխը նորից ետ դարձավ, շուկայի հրապարակով մեկ ցրվեց: Նրա մեջ թանձր կապտին էին տալիս ոստիկանական շինելները:

— Զահելներին են որսում,— ասաց կոշկակարը, աչքերը կուչ ածած, սուր նայելով այնտեղ, որտեղ խլթխլթում էր մարդկային բազմությունը:

Նա դարձավ աղջկան.

— Դու, աղջիկս, արի նստիր մոտըս: Էդ գլխաշորդ էլ թաքցրու, թե չէ աչք է ծակում շուկայով մեկ:

Աղջիկը, գունատ, խոշոր խաժ աչքերով, վախից դողացող մատներով ճմրթեց գլխաշորը, թաքցրեց ժակետի փեշի տակ: Նա նստեց Կլիմկոյի ու կոշկա-



կարի միջև, երեսը ծածկեց ձեռքերով ու սկսեց լաց լինել:

— Սո՛ւս,— խիստ հրամայեց նրան կոշկակարը:—Նստիր քեզ համար ու տապ արա: Համը՝ ոնց որ ձուկ:

Հրապարակի մեջտեղում մեկը մյուսին սեղմված խոնվել էին երեսուն աղջիկ և նրանց մեջ՝ մեռնական, բարձրահասակ, բոլորից մի գլխով բարձր դալկադեմ մի պատանի: Այնտեղից լացի ձայներ էին լսվում: Ուստիկանները հրացանները պատրաստ պահած օղակել էին գերիներին ու տանում էին դեպի դարպասը:

— ...Է, էստեղ մեռնակ պատավներ են, արդեն նայել ենք,—լսեց Կլիմկոն փափախավոր ոստիկանի ձայնը: Նրանք երեքով էին: Մոտենում էին, հայացքով զննում ձեռնասայլավորների դեմքերը:

Աղջիկն անձայն լաց էր լինում ու շշուկում կոշկակարին.

— Փրկեք ինձ, քեռի, փրկեք...

— Կամա՛ց-կամա՛ց-կամա՛ց,— արագ ասաց նրան կոշկակարը:— Մի վախենա...

Իսկ Կլիմկոն պարկից հանեց պատռած վրան-թիկնոցն ու այնպես բաց արեց, որ ծածկի աղջկան և սկսեց շուրջը նայել մտահոգ փնթփնթալով ինչ բառ որ գլուխն էր գալիս.

— Թե՛ ճղոտած շլիներ, ավելի երկար կլինեն... Բայց ճղված է...—իսկ գլխում ցատկոտում էր սա. «Մեռնակ թե՛ անցներին, մեռնակ թե՛ անցներին»:

— Ըհը, ահա թե որտեղ է թաքնվել:

Կլիմկոն տեսավ վրան-թիկնոցի վրաջով սև մահուդե թևքի միջից մեկնած ձեռքը: Այդ ձեռքը իր երեք մատներով բռնեց աղջկա ծնոտը և հրեց դեպի վեր: Աղջիկը բարձրացրեց գլուխը և նայեց ոստիկանին արցունքով լիքը խած աչքերով:

— Ույույո՛ւյ... Աշիկները լաց են լինում... Ինչո՞ւ, ծաղիկս, ո՞վ է քեֆիդ կաել, հը՞:

— Երեխին ձեռ մի՛ տուր,—կամաց, բայց հրամայաբար արտասանեց կոշկակարը:

— Ի-ի՞նչ,— հարցրեց ոստիկանը խեթելով նրան լսիրշորեն ուրախ մոխրագույն աչքերով:—Ի-ի՞նչ կմկմացիր...

— Երեխին ձեռ մի տուր, ասում եմ,— խոպոտ ասաց կոշկակարը:

— Հապա մի՛ վեր կաց,—ձգվեց ոստիկանը: Մյուս երկուսը նույնպես մոայլ նայում էին կոշկակարին:— Կանգնե՛լ, ո՞ւմ է ասված:

— Ի՞նչի վրա կանգնեմ,—քմծիծաղ տվեց կոշկակարը: Նա չէր նայում ոստիկանին, այլ ինչ-որ տեղ՝ նրա ծընկների ուղղությամբ:

Ոստիկանը կտրուկ, ուղիղ հարվածեց նրա դեմքին ձեռքի հինգ մատներով:

Կոշկակարը օրորվեց ետ-ետ, բայց չընկավ, հասցրեց հենվել ձեռքերին:

Նա ափով ծածկեց պատռված շրթունքը, իսկ ոստիկանը սապոգով դեն շարտեց վերմակը և մի քայլ ետ գնաց քերանը ծոմոելով: Կոշկակարի տակ կար փայտե փոքրիկ մի սալակ գրնդիկավոր անվակներով: Կողքին ընկած էին երկու փայտե հրիչներ՝ տախտակի երկու կտոր կաշեպատ բռնակներով:

— Փսլնքոտ,— անշար, ափը աչքերին հով արած ասաց կոշկակարը, առաջվա նման նայելով ոստիկանի ծնկների ուղղությամբ:— Ես, որպեսզի թո տեղը տաք լինի, ոտքերս հանքահորում եմ թողել, իսկ դու դրա դիմաց ատամներս ես փշրում...

Ոստիկանը հազաց մատները ափի մեջ հավաքած ու սրբեց շրթունքները, ասես ուղղելով ծոմոված քերանը, և նորից դարձավ աղջկան:



— Քեզ էլ, ինչ է, խնդրե՞նք,—ասաց ատամների արանքից, չանթեց նրա ձեռքն ու քաշեց իրեն:

Աղջիկը ճշաց ու ընկավ ծնկաշոք, գլխաշորը սահեց փեշի տակից ու փովեց գետնին:

Կլիմկոն բաց թողեց վրան-թիկնոցը, կպավ աղջկա մյուս ձեռքից ու գոնաց:

— Բաց թողեք: Սա իմ քույրն է: Իմ քույրը, լսո՞ւմ եք: Նա ինձ մոր տեղ է:

— Դե թող այս մուրացկաններին, Սոյոպա...—ասաց երրորդ ոստիկանը մի հաշացք գցելով մարդկանց վրա, որ թողել էին իրենց սալերն ու մոտ եկել:—Գնանք: Առանց դրան էլ յոլա կգնանք:

— Ես ք-քո,—չար փնչակցրեց այն մեկը, որ փափախով էր:—Մեկ է, ձեռքիցս չես պրծնի: Լսեցի՞ր:

Ոստիկանները գնացին դեպի դատարկ վաճառասեղանները և շուտով անհայտացան դարպասի ետևում:

— Ըհը, տեսա՞ր, պրծավ-գնաց,—ասաց կոշկակարը աղջկան, ափով սրբելով արնաշաղախ շրթունքները:

Աղջիկը մնացել էր ծնկների վրա չոքած և համրացած նայում էր գլխաշորին, օր տարածվել էր գետնին: Իսկ Կլիմկոն բռնել էր նրա ձեռքից ճեփ-ճեփմակ մատներով և հագում էր, հագալուց դողում:

Մեկ էլ աղջիկն ասես ուշքի եկավ. խլեց կոշկակարի ձեռքը և շոյում էր իր բարակ մատիկներով և մրմնջում, մըր-մընջում արտասվելով.

— Ծնորհակալ եմ ձեզանից, քեռի ջան, շնորհակալ եմ, հարազատս... Ինչ արեցին դրանք ձեզ... իմ պատ-

ճառով... հավիտյան չեմ մոռանա... Ծնոր...

Կոշկակարը մեղմորեն ազատեց ձեռքը:

— Ինչի՞ ես լաց լինում: Պրծավ գնաց, թող կորչի, դու ուրախացիր, որ պրծավ: Դեռ շա՞տ ճամփա ունես գընալու:

— Սումշի՞նա եմ գնում, քեռի ջան... Ես Դոնքասում էի, հանքերում: Իսկ էստեղ պատերազմ է: Հիմի մորս մոտ եմ ուզում հասնել...

— Եվ կհասնես, ինչո՞ւ չէ,—մեղմ խոժոռելով հոնքերը ասաց կոշկակարը:

Աղջիկը շուտ եկավ դեպի Կլիմկոն և մեղավոր, ամաչկոտ նայեց նրան արտասվաթոր աչքերով:

— Ծնորհակալ եմ, եղբայրիկ... Ես էլ քեզնից մի իսկույն վախեցա. Կարող է ճամփադ իմի հետ մե՞կ է, հը՞:

— Ես մյուս կողմն եմ գնում,—ասաց Կլիմկոն հազի միջից:—Դոնքաս:

— Թե չէ լավ կլինե՞ր, իսկապես, իմ եղբայրը դառնայիր...—Աղջիկը խեղճ-խեղճ բարձրացրեց աչքերը:— Ես եմ ու մայրիկս, էլ ուրիշ ոչ ոք չունենք: Կապրեիր մեզ հետ...

— Ես մյուս կողմն եմ գնում,—ասաց Կլիմկոն:

Նրանց մոտով ձեռնասալյն էր քրշում երկար, կապույտ թիկնոցով մի կին՝ բոքիկ ոտքերին կրկնակոշիկներ:

Կոշկակարը ձայն տվեց նրան.

— Այ ջահել կնիկ, չուստեր էիր ուզում աղի դիմաց: Դե առ:

— Հա, ուզում էի,—ասաց կինը, կանգ առնելով սալի հետ:—Դուք էլ ախր ալյուր էիք ուզում գոնե մի հիճո



բաժակ: Չկա, ախպեր, ալյուր չեմ բերել:

— Ոչինչ, մի կերպ յոլա կգնամ, որ էդպես է: Աղով փոխենք: Էստեղ հրես մի տղա կա,—կոշկակարը գլխով ցույց տվեց Կլիմկոյին,—հայրենակիցս է, Դոնբասից է եկել հասել էստեղ: Երկու հարյուր կիլոմետր է կտրել, որ աղ ճարի: Բայց հիմի էստեղ աղ որտեղի՞ց:

Կինն արագ հայացք գետեց Կլիմկոյի վրա:

— Բաժանել եմ ախր աղը, այ մարդ: Սա խնդրեց, նա խնդրեց. «Տվեք, մորաքույր ջան, գոնե թաշկինակովս մեկ, գոնե մի բուռ»: Խըղճում էի: Մի տասը բաժակ թե մնացած լինի:

«Տասը բաժակ»,—անցավ Կլիմկոյի մտքով և պատկերացրեց աղի կույտը, այնքան մեծ: Եվ իրար անցած փորփրեց գրպանները փողը հանելու:

—Տանն էլի ունեմ, եմ էլ շատ-շատ: Սիլից եմ երկու պարկ բերել պատերազմի սկզբին: Բայց էստեղ սա է, մի քիչ տակը մնացել է...—Կինը սայլից հանեց դեղնագորշ տոպրակը:

— Տվեք, ինչքան որ կա,—ասաց կոշկակարը,—ու ոտնաման ջոկեք ձեզ

համար, որը որ աչքների բռնի:—Հետո մտածեց և ավելացրեց.—Կարող է տրդան օգնի ձեզ սելը մինչև տուն տանել, դուք էլ էնտեղ մի քիչ էլ աղ ավելացրեք, հը՞:

— Մորաքույր ջան, ես ձեզ համար ջուր կբերեմ, փայտ կկտրեմ կամ էլ ինչ-որ պետք է, ինչ որ ասեք կանեմ: Ագնիվ խոսք:—Կլիմկոն շտապ-շտապ ետ ոլորեց գրպանի մետաղալարը և կնոջը մեկնեց իր բոլոր փողերը, նայելով նրան վարից վեր հիվանդ աչքերով:

Կինը տխուր նայեց նրան:

— Ինձ հարկավոր չեն փողերը, տղաս: Ես քեզ էնպես էլ կտամ մի կես փութ, դեռ ավել էլ, ինչքան ուժդ պատի տանել:

— Գնացի՞նք, մորաքույր,—ասաց Կլիմկոն կնոջը:—Միասին ուրախ կըլինի, չէ՞:

— Բայց դու հեշ վախ չունես,—նկատեց կինը:—Վախ չունես, չէ՞:

— Չգիտեմ,—շփոթվեց Կլիմկոն: Նա բռնեց կնոջ սայլի սառը մետաղե բռնակը ու էլի մի անգամ նայեց կոշկակարին, որ դանդաղ հեռանում էր ստվերանախշ մայթով. ստվերից արև, ստվերից արև...

(Շարունակելի)







# ԱՇՈՒՆ

ԱՆԱՀԻՏ ՊԱՐՍԱՄՅԱՆ

Այս ծեր ծառի ճյուղին  
Մի տերև է կպել՝  
Տեսքով պաղ ու դեղին,  
Հոգնած, տխուր տերև:

Աշո՛ւն, աշուն չքնաղ,  
Նրան բարի՛ նաչիր,  
Մրգի բուրմունքներով  
Օրորիր ու պահիր:

Ու թե պիտի ընկնի,  
Թող որ ընկնի անցավ,  
Ընկնի՛ չիմանալո՛ւ,  
Որ եկավ ու անցավ...

## ԱՌՎԻ ԶԱՅՆՈՎ

ԷԴՎԱՐԴ ՄԻԼԻՏՈՆՅԱՆ

Առվի ձայն հանելով,  
Վազեցի փողոցով.  
Ինձ թռչունը տեսավ.  
— Մի երգիր, այ տղա,  
Դու առու չես դառնա:

Առվի ձայն հանելով,  
Վազեցի բակերով,  
Թթենին ինձ տեսավ.  
— Ամոթ է, այ տղա,  
Դու առու չես դառնա:

Առվի ձայն հանելով,  
Վազեցի մարգերով,  
Առվակը ինձ տեսավ.  
— Դու վազում ես անհոգ,  
Բայց պարտեզն է ծարավ:



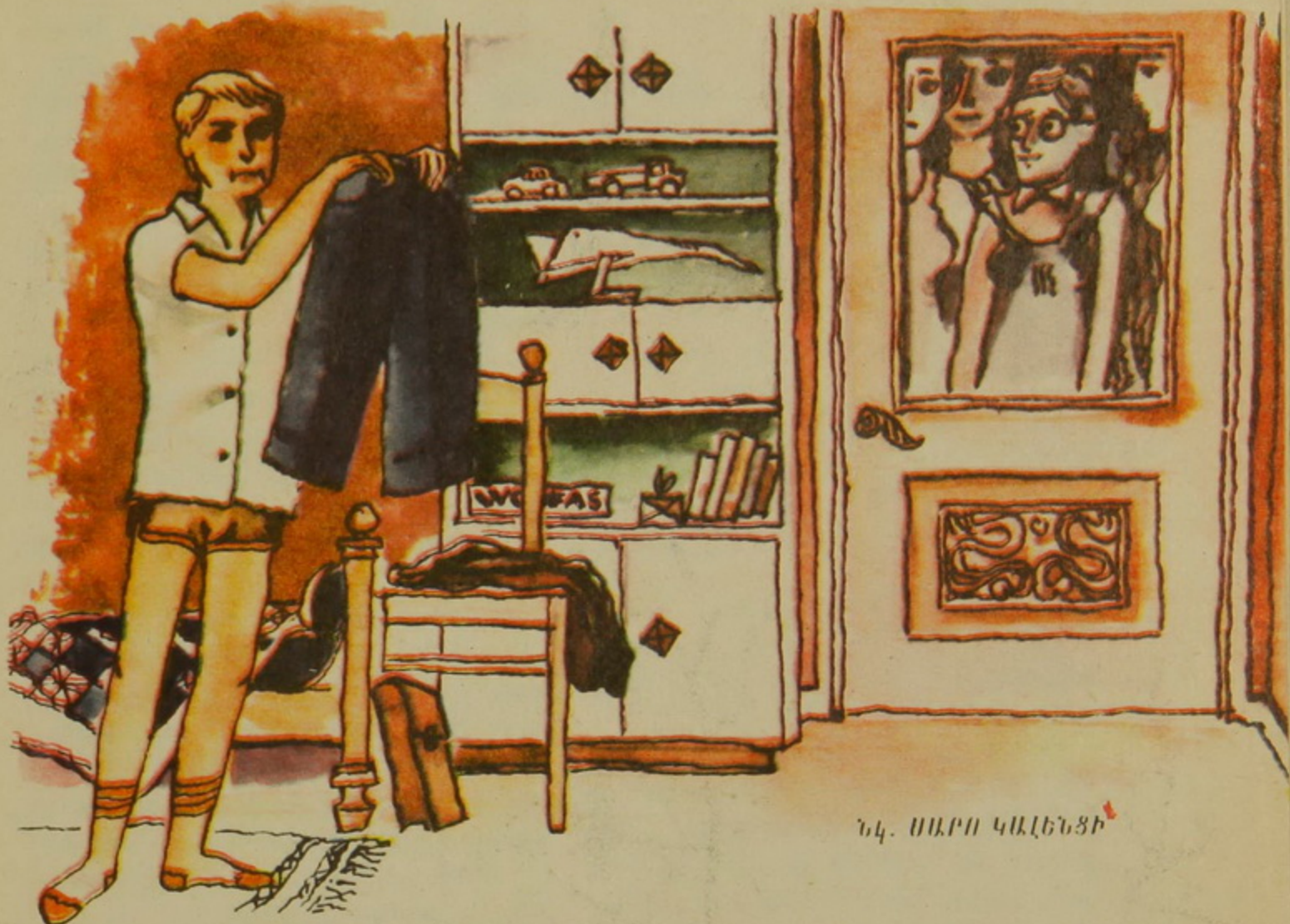
## ԼՈՒՍԱԲԱՑ

ԳՐԻԳՈՐ ՄԱԶՄԱՆՅԱՆ

Դեռ չեն սթափվել գիշերվա քնից  
Լեռները լազուր,  
Արթուն պահակ են կանգնել չորս կողմից  
Գազաթները սուր:  
Մի գոռոզ ծայռ է երկինք մխրճել  
Իր քիթը դաշույն—  
Հառնել է ծագող արեգակի դեմ  
Պարզ ու վեհաշուք:  
Ու նրա սայրին կիսվում է այգը՝  
Նման մեծ նռան՝  
Թափվում արևի հյուրը կենարար  
Լեռների վրա:







ՆԿ. ՍԱՐԴ ԿԱԼԵՆՅԻ

## ՆՈՐ ՇԱՎԱՐԸ

Օգոստոսի վերջերին, երբ Անտոնը վերադարձավ պիոներական ճամբարից, շավարը պատռված էր։ Մայրը նկատեց և ասաց.

— Վաղը չէ մյուս օր դասերն սկսվելու են. կիրակնօրյա կոստյումները նստարանների վրա կփչանան, իսկ այս շավարով դպրոց գնալ չի լինի։

Փոքր անց ներս մտավ քեռի Հայնրիխը, որը քաղաքում անուն հանած դերձակ էր։ Երբ լսեց քոջ որդու շավարի պատմությունը, ասաց.

— Ինձ մոտ մի լավ շավար կա. մի տղա օրեր առաջ պատվիրեց, բայց չեկավ տանելու, կարծում եմ, որ այն քեզ կգա։ Լավ էլ կարել էմ։

Հաջորդ օրը Անտոնը քեռու մոտից

բերեց շավարը, բայց երբ փորձեց, տեսավ, որ մի քիչ երկար է, եթե մի հինգ սանտիմետր կարճացնեն, ամեն ինչ լավ կլինի։

— Կարճացնել չի լինի,— ավելացրեց քեռին,— դու կարող ես օրական երկու կարկանդակ ավել ուտել և շատ շուտով շավարը կլինի քո չափսին։

Երբ քեռին գնաց, Անտոնը դարձավ մորը.

— Մայրիկ, ինչ կլինի, կարճացրու շավարը։

— Ես այսօր այնպես հոգնած եմ, կարճացնելու էլ ժամանակ չունեմ,— պատասխանեց մայրը,— հետո կանեմ։

Բա էլ ինչի՞ համար են իր երեք քույրերը,— ինքն իրեն մտածեց Ան-



տոնն ու շալվարն առած վագեց մեծ քրոջ մոտ.

— Անի ջան, Անի, առավոտյան դպրոց եմ գնալու, ինչ կլինի կարճացրու շալվարս, շատ եմ խնդրում:

— Ես այդ կանեմ հետո, հիմա շտապում եմ, թատրոնի տոմս առնելու պետք է գնամ,—գրեթե կուպիտ պատասխանեց Անին:

— Գինա, գոնե դու կարճացրու,— խնդրեց Անտոնը միջնեկ քրոջը:

— Ժամանակ չկա, այսօր մենք պետք է փորձ անենք, որովհետև մեր պարային խումբը շուտով ելույթ է ունենալու, ես անպայման կանեմ, բայց հետո:

Մնում էր միայն երրորդ քույրը՝ Ֆրանցին. երբ Անտոնը նրան էլ նույն խնդրանքով մոտեցավ, սա էլ ուրիշ պատճառ բռնեց.

— Շտապում եմ ակումբ գնալ, այսօր ժամանցի երեկո է, հետո կանեմ:

Անտոնը ձեռնումայն մնաց: Նա ընթրեց ու պառկեց քնելու: Նոր շալվարը գցած աթոռին, Անտոնը պառկել ու մտածում է. «Ո՛չ որ ինձ համար ժամանակ չունի: Վաղը սկսվում է ուսումնական տարին, և ես այս շալվարո՞վ պետք է դպրոց գնամ... Ինչ կսեն...»

Անտոնը քնեց:

Քառասունհինգ րոպե անց Ֆրանցին վերադարձավ ժամանցի երեկոյից: Հիշեց եղբոր խնդրանքն ու վերցրեց շալվարը: Ձեռքի վրա կարճացրեց այն ու գցեց աթոռին:

Անտոնը խոր քնի մեջ էր: Նա նույնիսկ չէր էլ զգացել, որ սենյակ էր մտել մյուս քույրը՝ Գինան:

— Շալվարը պետք է հինգ սանտիմետր կարճացնել,—մտմտաց նա,—թե չէ Անտոնը ինձնից շատ կնեղանա,— ու վերցնելով շալվարն ինքն էլ կարճացրեց:

Ավելի ուշ եկավ Անին:

— Ես պետք է ինչ-որ բան

անեի,—մտածեց նա ու հիշելով, մտավ եղբոր սենյակը, աթոռի վրայից վերցրեց շալվարը, կարճացրեց հինգ սանտիմետր, արդուկեց ու դրեց տեղը:

Կես գիշեր էր: Անտոնի մայրիկը հոգնած քայլերով մոտեցավ քնած որդուն, շալվարը վերցնելով տարավ կարճացրեց Անտոնի ուզածի չափ ու կախեց տեղը:

Առավոտյան Անտոնը, երբ շալվարը ձեռքն առնելով տեսավ, որ կարճացրել են, շատ ուրախացավ, բայց կարճատև եղավ նրա ուրախությունը:

Սենյակից լսվեց Անտոնի լացի ձայնը:

Անին, Գինան, Ֆրանցին ու մայրիկը վախեցած մոտ վագեցին: Ու բոլորը ապշած մնացին: Անտոնը կանգնած էր բոլորովին կարճ շալվարով:

— Բան չեմ հասկանում,—գլուխն օրորելով ասում է մայրիկը,—ես ախար միայն հինգ սանտիմետր եմ կտրել:

Երեք քույրերը կծել էին շրթունքներն ու գունատ կանգնել:

«Ես էլ» իրար հետևից կրկնեցին քույրերը:

Դասերն սկսվելուց հինգ րոպե անց Անտոնը հայտնվեց դասընկերների մոտ:

— Օ՛հ, օ՛հ... մի տեսեք ի՛նչ շալվար է հագել Անտոնը,—ծիծաղելով ասաց Անտոնի ընկերուհին՝ Էլկեն,—այ քեզ շալվար:

— Դու ի՛նչ ես հասկանում, Անտոնի շալվարը վերջին մողայով է,— քրքջալով ավելացրեցին մյուսները:

Գերմ. Թարգմ. ՎԻԿՏՈՐ ՀՈՎՍԵՓՅԱՆԸ







## ՆԱԽ՝ ՀԱՄԵՐԱՇԽՈՒԹՅՈՒՆ

Առաջին քառորդում մանկավարժական խորհուրդը հաճախ էր քննարկման առարկա դարձնում 7-րդ դասարանի կարգապահության հարցը, այն, որ նրանք սեղաններին ու պատերին փորագրում են, դասերից փախչում, ծուլ են, իրար հետ անհաշտ:

Առաջին քառորդի վերջում, երբ Արևիկը, ամոթխած ու փոքրամարմին մի աղջիկ, հարևան գյուղի դպրոցից տեղափոխվեց նրանց մոտ, նրան իրենց մեջ առնելու փոխարեն վաճառում էին, վիրավորական անուններով կանչում: Արևիկը մտածում էր թողնել հեռանալ այդ դպրոցից, և միայն Վարդանի ու Արմինեի լավ վերաբերմունքի շնորհիվ էր, որ մնաց:

— Դասարանը մերն է, դասարանցիները մենք ենք, ինչո՞ւ չենք կարողանում մենք մեզ վրա իշխել,— հաճախ բորբոքված ասում էր ջոկխորհրդի նախագահ Արմինեն:

— Մի տարի հետո կոմերիտիության շաբերն ենք ընդունվելու, մինչդեռ կարգին պիտաներ էլ չենք,— հիշեցնում էր դասարանի ավագ Վարդանը:

Դասարանը լսում էր, կարծես թե համաձայնում, բայց շարունակում նույնը: Իսկ Տիգրանի համար ասած-չասած մեկ էր: Ոչ մի միջոցառման չէր մասնակցում: Աղջիկներից շատերն էլ խոռվ էին իրարից, ամեն չնչին առիթով կռվում էին, իրար վրա չարախնդում: Եվ մթնոլորտը դասարանում գնալով ավելի ու ավելի էր վատանում:

Ջոկխորհրդի նախագահն ու դասարանի ավագը իրար հետ խորհրդակցելուց հետո, ըսկըսեցին առանձին-առանձին խորհրդակցել նաև այն աշակերտների հետ, որոնք կարող էին հասկանալ իրենց, բայց կուլ էին գնում վատերին, ենթարկվում նրանց ազդեցությանը: Համախոհ-

ները համաձայնության եկան, նրանց շրջանակը սկսեց ընդլայնվել, իսկ ծուլերի ու անկարգապահների օղակը օրն օրին սեղմվում էր: Երկրորդ քառորդի կեսին արդեն հատուկեմտ աշակերտներ էին ձեռնպահ մնում ջոկատի միջոցառումներին մասնակցելուց, իսկ առաջին կիսամյակից հետո դրանք, նույնիսկ Տիգրանը, փոխվեցին: Դասարանում վերացավ վեճ ու կռիվ, վիրավորանք ու գծառություն:

Մանկավարժները շուտով նկատեցին կատարված փոփոխությունը և դասարանին օրինակ բերելու առիթը բաց չէին թողնում: Դասարանում ստեղծված համերաշխության հետևանքով ջոկատը բարձր առաջադիմությանը փակեց ուսումնական տարին:

ՍԵՂԱ ԱՂԻՆՅԱՆ

Էջմիածին, Ոսկեհատի  
միջն. դպրոցի  
ավագ ջոկատավար



# ՄԵԾ ԴՈԳԻ ՓՈՐՁԸ

(Կատակ)



ՆԿ. ԿԱՐԵՆ ՄԻՔԱՅԵԼՅԱՆԻ

Քանի դեռ ցուրտ էր, գազանաձագերի դպրոցի աշակերտները քրտնաջան դաս էին սովորում: Մեծ Դոգը գոհ էր նրանցից: Բայց գարնան արևի առաջին ճառագայթների հետ աշակերտներն սկսեցին դաս բաց թողնել, տնային հանձնարարությունները չկատարել:

Մեծ Դոգը, որ բոլորի կողմից հարգված չափազանց զուսպ ուսուցիչ էր, հիմա արդեն առիթ բաց չէր թողնում բարկանալու ու գրգռվելու համար:

— Այս ի՞նչ եք այստեղ խզմզել, — խոժոռ հարցրեց նա Ճերմակ Ուլիկին:

Ուլիկը մեղավոր տեսքով խոնարհեց իր ճերմակ գլուխը:

— Իսկ սա ինչ աղտոտություն է, — դասասեղանի վրայից Դոգը վերցրեց Խոճկորի կեղտոտ տետրակը...

Միայն Տնային փիսիկն էր շարունակում տքնաջան սովորել, եիբեք չէր ուշանում դասերից և ամեն բան խընամքով գրի էր առնում իր տետրակում:

Բայց մի անգամ նա էլ դպրոց եկավ առանց դասերը սովորելու: Եվ նույնիսկ սկսեց ապացուցել, որ մարդկանց երեխաներն էլ հիմա դաս չեն սովորում:

— Այդպիսի բան չի կարող լինել, — վրդովվեց Մեծ Դոգը:

Արդեն մոտենում էին քննությունները գազանաձագերի միակ դպրոցում, որը փորձնական էր կոչվում:

Բայց մի՞թե ծուլերի հետ կարելի է որևէ բան փորձարկել: Մի անգամ Մեծ Դոգը աշակերտների մի այսպիսի խոսակցություն լսեց: Խոսում էր, ավելի ճիշտ, մոլտում էր Փիսիկը: Մյուսները լսում էին:

— Ես ձեզ կասեմ, թե ինչպես է դա կոչվում, — շտապում էր հաղորդել Փիսիկը: — Ծածկաթերթիկ:

— Մկը՛կը, ծածկաթերթիկ, — կրկնեց Ուլիկը:



— Իսկ ի՞նչ են անում այդ ծածկաթերթիկը:

Փիսիկը պատմեց իր գիտեցածն ու մարդկանց երեխաների դպրոցում տեսածը:

— Իսկ ինչպե՞ս են օգտվում դրանից:

Այս մեկը նա, ցավոք, չկարողացավ բացատրել: Բայց խոստացավ իմանալ:

Մեծ Դոգը լսեց, թե ինչ որոշեցին նրա աշակերտները՝

— Եկեք մենք էլ ծածկաթերթիկներ պատրաստենք:

Եվ սկսեցին պատրաստել: Նրանք թերթում էին դասագրքերը, ուշադրությամբ լրացուցիչ գրականություն ուսումնասիրում:

Վերջապես եկավ քննությունների առաջին օրը: Մինչ այդ Փիսիկն իմացել էր, թե ինչպես պետք է օգտվել ծածկաթերթիկից և սովորեցրել էր իր ընկերներին:

Դասարանում բոլորը նստեցին իրենց տեղերում և սկսեցին խնամքով թացքնել իրենց ծածկաթերթիկները:

Ներս մտավ Մեծ Դոգը: Նա ասաց.

— Ով իմ սեղանին կղնի իր ծածկաթերթիկը, առանց պատասխանելու «երեք» կստանա: Իսկ ով ուրիշ գնահատական է ուզում ստանալ, կպատասխանի:

Փորձը հրաշալի անցավ:

Աշակերտներն ուսուցչի սեղանին դրին իրենց ծալծլած ու ոլորած ծածկաթերթիկներն ու հրաշալի պատմեցին այնտեղ գրվածը:

Հետագայում, երբ Մեծ Դոգի ու նրա աշակերտների փորձը սկսեցին կիրառել նաև այլ դպրոցներում, «ծածկաթերթիկ» բառը փոխարինեցին «կոնսպեկտ» բառով:

Քարզմ. լիլի ՏԵՐ-ՄԻՆԱՍՅԱՆԻ

# ԻՆՉ ԱՐԺԵ ԸՆՏՐՈՂԸ

Կապիտալիստական երկրներում պատվամեծական ընտրությունների ժամանակ ահագին գումարներ են ծախսվում ռեկլամի վրա: Թեկնածուն ճամփորդում է երկրով մեկ, ընտրողների առաջ ելույթ ունենում ուսդիոյով ու հեռուստատեսությամբ, ապացուցելու համար, թե ինչու իրեն պետք է ընտրել, ոչ թե իր մրցակցին: Իսկ դա հեշտ չէ. որպես կանոն, բուրժուական կուսակցությունների թեկնածուների քաղաքական հայացքները քիչ բանով են տարբերվում իրարից:

Ծապոնական պատվամեծախի անդամներից մեկին՝ Տ. Ունդիկն դժվար թվաց այդ ամբողջ կատակերգությանը մասնակցելը: Եվ նա որոշեց ուղղակի գնել ընտրողների ձայները, քանի որ փող ինքը ուներ: 250 միլիոն իեն (1 041 667 դոլլար) նա «նվիրեց» ընտրողներին. դրամական ավանդներ ներդրեց մանր մասնավոր ձեռնարկություններում, նվերներ ուղարկեց՝ մեքենայից սկսած, մինչև արդուզարդի առարկաներ ուղղակի ընտրողների տները: Եվ քա՛ն հազար երախտապարտ քաղաքացիներ նրան տվեցին իրենց ձայները:

«Փողով ինչ ասես՝ կստանես», — հավաստիացնում է պատվամեծախի անդամը:



ՓՈՔԵՐԻԿՆԵՐԻ ՀԱՄԱՐ

ՎԱՐՈՒԺԱՆ ՆԱԼԲԱՆԴՅԱՆ

# ԽԱԲԱՐԲՉԱՆԸ

Աքլորը Կատվի վրա հոխորտաց.

— Ասում են, դու ինձ վատաբանել

ես:

Եվ կտտացրեց նրա քթին:

Այծը Կատվի վրա մկկաց.

— Ասում են, դու ինձ վատաբանել

ես:

Եվ պոզահարեց նրան:

Ջին խոշոր գլուխը թափ տվեց

Կատվի վրա:

— Ասում են, դու ինձ վատաբանել

ես:

Եվ հագիվ գսպեց, որ քացի չտա  
նրան:

Ուղտն իր գլուխն իջեցրեց մինչև  
Կատվի ականջը:

— Ասում են, դու ինձ վատաբանել

ես:

Եվ հագիվ գսպեց իրեն, որ չթքի  
նրա երեսին:

Ասողը շունն էր եղել: Կատուն աչք  
իմացավ:

Մի օր, երբ Շունը սովորականի պես  
աչքերը փակ, բերանը բաց, լեզուն  
կախ քնել էր. Կատուն թաքուն

— Ծնունդդ շնորհավոր,— ասաց  
Աքլորը:

Շունը լուռ մնաց:

— Ծնունդդ շնորհավոր,— ասաց

Այծը:

Շունը լուռ մնաց:

Ուղտն իր գլուխն իջեցրեց մինչև  
նրա ականջը:

— Ծնունդդ շնորհավոր,— ասաց

Ուղտը:

Շունը լուռ մնաց:

— Կա-չկա Կատուն կերել է նրա  
լեզուն,— միաժամանակ պսացին Աք-  
լորը, Այծը, Ուղտը:

Շունը գլխով արեց: Կենդանիները  
կարեկցեցին, ցավակցեցին, մխիթարե-  
ցին Շանը, հետո ամեն մեկն իր գոր-  
ծին գնաց:

Շունն այդպես էլ համր կմնար,  
եթե ուշացումով չգար Ջին ու մի լեզու  
նվեր բերեր նրան:

Կատուն դաս էր առել, կարծիք  
հայտնի չէր: Շանը չէր ասում, այլ նրան՝







լեզուն: Շունը ցավից վնգստալով արթնացավ, ուզեց բռնել Կատվին, Կատուն ճարպկորեն թռավ ծառի վրա:

Շան ծննդյան օրն էր, և նրա մոտ նվերներ առած եկան Աբլորը, Այծը և Ուղտը:

Բանք չէին նեղանում Կատվից:

Շունը մնացել էր Կատվի առաջ սկերես, Կատուն չէր ներում նրա խաբարեզանությունը: Շանը ամեն տեսնելիս հիշում է, ճամփան ծոռում, որ այդ խաբարեզանի հետ բառ չփոխանակի:

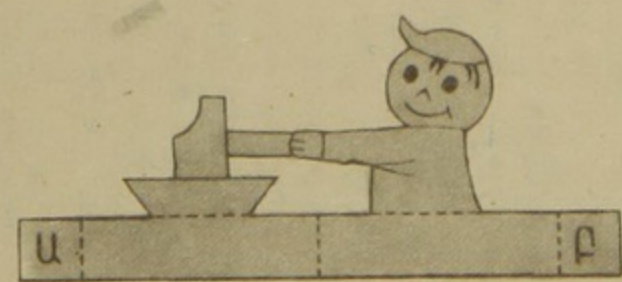


## « Դ Ա Ր Բ Ի Ն »

Օգտագործվող նյութեր. լուցկու տոռի, նկարչական թուղթ:

Պատրաստելու ձևը.

Դարբենին նկարել թղթի վրա և մկրատով կտրել: Ջրաներկով կամ գուաշով ներկել:



Կետագծով նշված մասերը ծալել:

Մուրճը կտրել, անջատել սալից:

Ա կետը լուցկու տուփի վերին մասին, Բ կետը տուփի դարակին սոսնձել:

Տուփը բացել-փակելիս դարբենը մուրճով հարվածում է սալին:

Բ Ա Ր Բ Ի Ն

Բ Ա Ր Բ Ի Ն



# ՄԵՐ ՏԱՏԵՐԸ

ՂԿՏԻՍԻՆ ՂԵՐԴԻՆ



Բացի գերմանացի ֆաշիստների դեմ մղած պատերազմից, որը իր հետ երևան բերեց հացի քարտեր, օդային տագնապ, լուսաքողարկում և ամենից վատը՝ մահվան բոթաբեր թըղթեր, մեր մանկության տարիներին ինձ ու եղբորս գլխին մի փորձանք էլ եկավ:

Երբ լրացավ իմ տասնմեկ, իսկ եղբորս ինը տարին, մեր ծնողները հանկարծ նկատեցին, որ բնավորությամբ իրար չեն բռնում ու բաժանվեցին:

Դատարանը գույքն ու երեխաներին բաժանեց՝ ինձ հասցնելով մորս, իսկ եղբորս, որին այն ժամանակ Հրանտիկ էինք ասում՝ հորս: Եվ կարծես ինքնըստինքյան այնպես եղավ, որ մայրական գծով տատս, քորաքույրերս, քեռիներս ու մյուս բարեկամները

հիմա պատկանում էին ինձ, իսկ հայրիկի համապատասխան բարեկամները՝ իմ եղբայր Հրանտիկին:

Հենց սկզբից էլ իմ բախտն ավելի բերեց, քան նրանը: Իմ մեղմածայն, հեզ, բարեհամբույր տատը՝ բարության մարմնացում էր: Ես նրան Մեծ-Մայրիկ էի ասում: Բոլոր բարեկամները նրան այդպես էին կոչում, քանի որ նա մեր տոհմի ամենատարեցն էր:

Եղբորս բաժին ընկած տատը խիստ ու չար բընավորություն ուներ, նիհար էր ու զարմանալի շարժուն, հագնում էր ազգային տարազ՝ մուգ կտորից քթկալ, որ ծածկում էր բերանն ու ծնոտը, վզի մոտ մի կոճակով կոճկվող վառ կարմիր շապիկի վրայից՝ կանաչ եռափեշ արխալուղ, լայն կաշեգոտի, որ

զարդարված էր ցարական ժամանակների բազմաթիվ արծաթե դրամներով: Նանին, — այդպես էինք ասում հայրական տատիս, — շուտ էր այրիացել և մեծ դժվարություններով մեճակ մեծացրել էր իր երեք երեխաներին: Եվ չգիտես այդ, թե մի այլ պատճառով, բնավորությամբ նմանվել էր տղամարդու: Գյուղում պատմում էին, որ նանին ջահել ժամանակ որսորդների հետ գնում էր անտառ արջաորսի:

Երեխաները, որ շատ էին սիրում ուրիշների այգիներում հասած թուզ ուտել, վախենում էին մոտ գալ նանի այգուն. օրվա մեծ մասը նա նըստած էր պատշգամբում, ճախարակի մոտ և, չընայած բողյա բարակ թելը անընդմեջ ձգվում երկարում էր նրա բարձր պահած ձախ ձեռքի մեջ,



նանին ակնդետ հետևում էր իր տիրույթին: Ծախարակի կողքին մշտապես դրված էր ճիպոտների մի խուրձ և հսկայական պարսատիկ հիշեցնող փայտե երկծանի եղան: Եվ վայն եկել տարել էր հարևանների խոզերին, ճուտերին, ուլերին, եթե խախտեին այն սահմանը, որ բաժանում էր նրանց տերերի ու նանիի հողակտորները: Հենց որ նկատում էր տերևախիտ նոսրացող տակ խաղաղ արածող խոճկորին, նանին ձեռքն էր առնում ծանր փայտերից մեկը, մեկ-երկու վայրկյան նշան էր բռնում իր խոնչացող զոհին, ապա ճարպիկ, անվրեպ հարվածով նետում էր գեները: Եվ խոճկորը աղեկտուր ճղճղոցով գլխապատառ պուկ էր տալիս՝ նանի բարձրաձայն անեծքների ուղեկցությամբ.

— Վայ գետինը մըտ-

ներ դու էլ, քո տերն էլ: Տիրոջը էշը ջրաղացի ճամփին սատկի: Չորանա խաղողի այգին ու տան մի կաթիլ գինին կտրվի:

Հենց որ դպրոցներում դասերը վերջացան և սկսվեց քաղաքի տանջալի շոգը, մեր բաժանված ծնողները որոշեցին ինձ ու եղբորս ուղարկել իրենց մայրերի, այսինքն Մեծ Մայրիկի ու նանի մոտ՝ Չորագետ:

Հարկ չկա ասելու, որ ես ու Հրանտիկը մեծ ուրախությամբ էինք լքում քաղցած քաղաքը, չէ՞ որ դեռ պատերազմ էր, մենք ուզում էինք շուտ մեկնել գյուղ, ուր ուտելիքի հարցը, հատկապես ամառը, անհամեմատ լավ էր:

Երեկոյան մեր ծնողները ինձ ու եղբորս նրստեցրին գնացք, ուղեկցող կնոջը խնդրեցին աչք պահել վրաներս, և մենք ճանապարհ ընկանք:

Հաջորդ օրը, հենց որ գնացքը կանգ առավ, մենք պատուհանից տեսանք մեր տատերին: Մեծ Մայրիկն ու նանը կանգնել էին իրարից քիչ հեռու, նայում էին ուղիղ իրենց դիմաց և կարելի էր կարծել, թե բոլորովին օտար են իրար:

Հենց որ վագոնից իջանք, նրանք նետվեցին դեպի ինձ ու եղբայրս, հափշտակեցին մեզ. նանը գիրկն առավ իր թոռանը, այսինքն Հրանտիկին, իսկ Մեծ Մայրիկը՝ իրենին՝ այսինքն ինձ:

Երբ ես ու Մեծ Մայրիկը քաջում էինք դեպի տուն, ես շուտ եկա ու նայեցի նանին ու Հրանտիկին: Նույնն արեց և եղբայրս ու թափահարեց ձեռքը, բայց ոչ Մեծ Մայրիկը, ոչ էլ հատկապես նանը ոչ մի անգամ ետ չնայեցին...

Նկ. ԱԼԵՔՍԱՆԴՐ ԳՐԻԳՈՐՅԱՆԻ





# ՈՐՈՏԱՆԸ

ԳՈՒՐԳԵՆ ԲԱՐԱՅԱՆ

Որոտներ են եկել, մարել,  
Որոտանի խոր կիրճերում.  
Քանի դարեր են մոխրացել  
Լերկ ժայռերի կնճիռներում:  
Ժայռեր իրար ուսի թիկնած,  
Կիրճը՝ կիրճին դարձած տանիք.  
Ժայռեր՝ ծարավ, շոգից շիկնած,  
Ջորում խենթ գետ՝ ալիք-ալիք...

Ջրի ճողփյուն, ջրի տագնապ,  
Պարող ջրեր քարեր գրկած,  
Ժիր-ժիր ձկներ քարերի տակ,  
Ջրեր՝ իրենց ձա՛նից խրտնած:  
Դարսւ՛վոր վե՛ն քարի, ջրի,  
Ջրի հառաչ, համբույր ու լաց,  
Իսկ կիրճերում քանի՜-քանի՜  
Արահետներ կան խճճված...

## Աշխարհի չափ սիրելի

ԲԱԳՐԱՏ ԱԼԵՔՅԱՆ

Ջրավազանում լողում են  
երեխաները և ձկները...  
Երբ ջրավազանում քշանում է ջուրը,  
երեխաները թափվում են ափ,  
ձկները նվաղում են աղետի ահից  
և տերևները շփոթմունքից գունատվում են...  
Եվ գալիս է ջուրը,  
ինչպես ժպիտ՝ երեխաներին,  
ինչպես օդ՝ ձկներին,  
ինչպես գույն՝ տերևներին,  
և ավազանի լայնությամբ  
վառվում է դեմքը կեսօրի,  
և օրը դառնում է աշխարհի չափ անծայր  
ու սիրելի:

Պատասխանում է ՀՍՍՀ ժող.  
արտիստ, պետական մրցանակի  
կրկնակի դափնեկիր  
ՍՈՍ ՍԱՐԳՍՅԱՆԸ



## ԻՆՉՊԵՍ

Մենք՝ անեն մեկս  
ծնվում ենք արդեն մի  
բան, ծնվում ենք մեր  
հատուկ կոչումով, եր-  
ջանիկ ենք, եթե գտնում  
և տեր ենք կանգնում  
մեր կոչմանը, և անսահ-  
մանորեն դժբախտ, եթե  
արհեստականորեն դառ-  
նում ենք այն, ինչ չենք:  
Այդ դեպքում պատիժ ենք  
դառնում նաև հասարա-  
կության համար: Ուրեմն  
կարծում եմ «դառնալ» չի  
կարելի: Մարդը պետք է  
կարողանա լսել սեփա-  
կան հոգու կանչը, ուն-  
կընդրել սեփական էու-  
թյանը, ականջել և ան-  
սալ...

Երիտասարդ մարդուց  
հսկայական արիություն է  
պահանջվում գնալ մո-  
դային հակառակ, ճիշտ  
գնահատել սեփական ու-  
ժերը: Հակառակ դեպ-  
քում ժողովուրդը կունե-  
նա միջակ մի դերասան,  
միջակ մի բժիշկ և կը-  
կորցնի առևտրի տա-



Սովորում եմ Սևանի №2 միջնակարգ դպրոցի 6-րդ դասարանում: Ուզում եմ որոշ տեղեկություններ ստանալ իմ ընտրած ասպարեզի վերաբերյալ:

Ցանկանում եմ դառնալ կինոդերասան, չգիտեմ ինչ կարդալ, ինչպես նախապատրաստվել, ուր դիմել, ընդունելության ինչ քննություններ պետք է հանձնել:

ՄԱՐՏԻԿ ԽԱԶԱՏՐՅԱՆ

## ԴԱՌՆԱԼ ԿԻՆՈԴԵՐԱՍԱՆ

դանդավոր մի կազմակերպիչ, կամ տաղանդավոր մի քարտաշ, այգեգործ:

Իսկ ինչո՞ւ հատկապես կինոդերասան (վերադառնա՞նք այնուամենայնիվ մեր նամակին): Երևի այն պատճառով, որ Էկրանի վրա շատ հաճելի է ինքն իրեն տեսնել, որ կինոաստղերը մշտապես ուշադրության կենտրոնում են. ծափեր, ծաղիկներ, ժուռնալների շապիկներից գունավոր նկարներ, կինոփառատոներ, մրցանակներ և այլն, և այլն:

Այս բոլորը արտաքին շքեղություն է, և թող չհիասթափվեն թյուր պատկերացում ունեցողները, անցողիկ, փոքրիկ էպիզոդներ են իսկական դերասանի կյանքում:

Այո՛, կինոն ավելի, քան թատրոնը, դերասանին դարձնում է հանրահայտ: Սակայն ասենք

նաև, որ աշխարհում շատ քիչ են այն դերասանները, որոնք լուկ նրկարահանվում են կինոյում, այսինքն «մաքուր» կինոդերասաններ են: Իսկապես մեծ արտիստի համար ամեն ինչ սկսվում է թատրոնից, իսկական արտիստի սրբություն մշտական կարոտ կա թատրոնի նկատմամբ, քանի որ հենց թատրոնում է հղկվում նրա վարպետությունը, թատրոնն է կրթում ու ձևավորում նրան որպես արվեստագետ: Մեկ խոսքով ասած, թատրոնում են դառնում դերասան:

Սա հանրահայտ ճշմարտություն է:

Հիմա դառնա՞նք նրան, թե ինչ է իրենից ներկայացնում դերասանի գործը: Ավելի ճիշտ՝ ինչպես է պնդում նրա կյանքը: Նախ և առաջ աշխատանք՝ ծանր ու դժվարին... Այն, ինչ դուք

տեսնում եք Էկրանի վրա (մեկ կամ կես րոպե տևողությամբ կադր) ժամերի, իսկ երբեմն էլ օրերի քրտնաջան աշխատանքի արդյունք է: Բացի նախնական փորձերից, նույն տեսարանը հարկ է լինում կրկնել բազմաթիվ անգամ՝ վեց, յոթ, գուցե և քսան անգամ: Կինոդերասանը պետք է պատրաստ լինի աշխատելու օրվա բոլոր ժամերին, անկախ սեփական տրամադրվածությունից (այդ մասին նրան ոչ ոք չի հարցնում): Առավոտվա ժամը հինգին, գիշերվա ժամը երկուսին, երեքին, պավիլիոնում թե դրսում, կիզիչ շոգին թե ցուրտ ձմեռը: Ի դեպ, նաև այսպես՝ հաճախ ցուրտ քամու տակ պետք է ձևացնես, թե շոգում ես և ընդհակառակը: Բացի գուտ ստեղծագործական դժվարություններից և



բարդություններից, կինոյում գոյություն ունեն բազմապիսի տեխնիկական անհարթություններ: Հսկայական ֆիզիկական ուժ և ամուր ցյարդեր է պահանջվում դիմանալ «կինոյական քաշքշուկներին»... ասենք, դու տրամադրվել ես, պատրաստ ես ինչ-որ բարդ մի տեսարան խաղալ, և հենց այդ պահին կինոխցիկը փչանում է, լույսը շեղվում է, մի ինչ-որ իր ծուռ է՝ ասենք դույլը տասը սանտիմետր աջ կամ ձախ է դրված, արև է հարկավոր՝ ամպ է, ամպամած եղանակ է հարկավոր՝ արևը փայլում է ողջ շքեղությամբ և այլն, և այլն... Գումարենք նաև, որ կինոդերասանը ստիպված է հաճախ բացակայել տրնից, շաբաթներով ընկնել սար ու ձոր, օտար քաղաքներ, մնալ արևի, անձրևի տակ, երբեմն քաղցած, առանց ջուր, մի խոսքով՝ ապրել առանց տարրական հարմարությունների...

Այս է իրական կյանքը կինոդերասանի, նրա առօրյան, կենցաղը: Մի քիչ ավելի, մի քիչ պակաս...

Նորից վերադառնանք մեր հարցին: «Ուզում եմ դառնալ դերասան»: Ինչպիսի՞ դերասան: Կամ

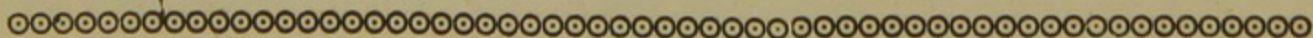
դեր-ասաններ, սրանց գլխավոր դժվարությունը դերը անգիր անելն է: Եվ կան արտիստներ՝ այսինքն ստեղծագործողներ, արվեստագետներ: Սրանց կյանքը շատ է դժվար, լի տառապանքներով, հոգսերով: Ունենալ քաղաքացիական դիրքորոշում, պիտանի լինել ժողովրդին, ասելիք ունենալ, ահա ամենակարևորը, որ արտիստական բնատուր ձիրքի հետ պահանջվում է դերասանից:

Մոռանա՞նք մի պահ և դժվարությունները (ամեն ասպարեզ իր դժվարություններն ունի և վախեցնելու համար չէ, որ ասվեց այդ մասին), մոռանա՞նք և անշուշտ գոյություն ունեցող հաճելի պահերը: Նայեցեք ինքներդ ձեր ներսը, ըստուգեցեք դերասան դառնալու ձեր տվյալները, ցանկալ և սիրելի քիչ է: Եվ եթե, այնուամենայնիվ, որոշեք դառնալ արտիստ արվեստագետ, ապա ուրեմն ձեզ կմնա կրթվել ամենալայն իմաստով, այնքան, որ ետ չմնաք ձեր ժամանակի առաջադեմ մտավորականից, ետ չմնաք դահլիճում նստած հանդիսատեսի կուլտուրական մակարդակից: Մընում է կոփվել և՛ ֆիզի-

կապես, և՛ հոգեպես, քանզի թատրոնը (ուրեմն և կինոն) թույլերի տեղը չէ: Մնում է հղկեք ձեր մարմինը, դարձնեք այն ավելի ճկուն, պլաստիկ, հղկեք ձեր առողջությունը, որ այն լինի պարզ ու հստակ, վարժեցնեք ձեր հիշողությունը:

Եթե այս ամենին պատրաստ եք, եթե այս ամենը ունեք, ուրեմն դուք դերասան եք արդեն, արվեստագետ եք արդեն... Պայմանով, իհարկե, որ էա ամենագլխավորը—տաղանդ, մի բան, որ անհնարին 1 ձեռք բերել, որի ինչ լիցելը չի բացատրվում, որը կամ կա, կամ չկա:

Իսկ ընդունվելու համար պետք է դիմել Երեվանի գեղարվեստաթատերական ինստիտուտ և քննություններ հանձնել մասնագիտությունից (բեմական խոսք, բեմական վարպետություն, ռիթմիկա), հայոց լեզվից (գրավոր, բանավոր) և պատմությունից: Բացի այդ, նախնական ծանոթության համար շատ քաղաքներում կան պետական թատրոններ կամ թատերական խմբակներ, որոնց ղեկավարները մասնագետ են և շատ բանով կարող են օգնել:





# ՀԵՐԵՆԴ ԿԵՂԾԱՄ ԱՆՉԻՔԵՆ

Այս պատահել է շատ ու շատ հնում, երբ անտառները դեռ չէին վերածվել կանաչ ու խաղաղ զբոսավայրերի: Բազմաթիվ վտանգներ կային թաքնված նրանց դարավոր ծնողական կոճերի տակ, բարձր ծառաքների մեջ, անանցանելի թավուտներում: Մարդակերները, անտառի ոգիները, վրհուկները վայրի պարեր էին պարում այնտեղ: Ամենուրեք վխտում էին գիշատիչ կենդանիներ, որոնք իրենց քաղցը հագեցնելու համար հարձակվում էին ամեն շնչավոր արարածի վրա:

Փոքրիկ Ժանը ծնողների հետ ապրում էր մեծ անտառի բացատում, ծղոտե տանիքով աղքատ խրճիթում: Մայրը աչքը չէր կտրում նրանից, հատկապես, երբ հայրը տանը չէր լինում: Ժանը շատ համարձակ տղա էր, և մայրը վախենում էր, որ նրա համարձակությունը մի փորձանք կբերի:

Պետք է ասել, որ այն ժամանակ տղաները վախկոտ ու նրբակազմ չէին: Նրանք չէին վախենում ոչ գազաններից, ոչ խավարից և մայրիկին չէին կանչում, երբ ընկնում էին ու քերծում իրենց ծունկը կամ ձեռքը:

Եվ ահա մի անգամ Ժանին հաջողվեց ծկել տանից: Դա այն ժամանակ էր, երբ մոշի թփերը ծածկվել էին կարմրավուն պտուղներով, որոնք այնքան են սիրում երեխաները: Առանց մայրիկին ու հայրիկին հարցնելու, Ժանը գնաց մութ անտառ: Նա որոշել էր ուզածի չափ մոշ ուտել: Այդպես էլ արավ: Հատապտուղը շատ-շատ էր և այնքան հյութալի ու հասուն, որ ճխլվում էր տղայի ձեռքում ու շրթունքների վրա, և շուտով նա մինչև ականջները ներկվեց կարմիր մրգահյութով:

Բայց այդ անտառում ոչ արահետ կար, ոչ էլ նշաններ ծառերի վրա: Ոչինչ չկար, որ օգներ

գտնելու ճանապարհը: Անտառ մտնելը հեշտ էր, իսկ դուրս գալը...

Հատապտուղ խժռելիս Ժանը չէր մտածում տան մասին, բայց երբ պայթելու չափ կշտացավ, հիշեց հարազատ խրճիթը: Սակայն էլ ինչ: Նա պտուղեց հաճախների ու կաղնիների մեջ, թավուտներից ընկավ թրփուտները և բոլորովին մոլորվեց:

Դուրս գալով մարգագետին, Ժանը հանկարծ լսեց մի սարսափելի աղմուկ, կարծես փոթորիկ պայթեց, և նրա առաջ ցցվեց մի շիկահեր հսկա, որն ամենաբարձր ծառի հասակին էր: Նա ծառերի տերևները փշելով զվարճանում էր:

— Ահա և իմ ճաշը, — մոնչաց հսկան, տեսնելով տղային: — Գիտեի, որ արօր բախտս բերելու է:

Նա նստեցրեց Ժանին իր ձեռքի ափի վրա, ճիշտ այնպես, ինչպես դուք զատիկին եք նստեցնում:





— Չուտեք ինձ, հոր-  
եղբայր,—ողորմագին ա-  
սաց տղան։— Մայրիկս  
շատ կվշտանա...

Հսկան ցնցվեց ծիծա-  
ղից և ինքն էլ չնկատեց,  
որ ցնցվելիս տապալեց  
մի քանի կաղնի։

— Իսկ իմ մայրը կե-  
րավ իմ բոլոր եղբայր-  
ներից, և ես կենդանի  
մնացի միայն այն պատ-  
ճառով, որ ինքս կերա  
նրան։

— Ես այնքան պստիկ  
եմ,— համոզում էր նրան  
Ժանը,— դուք ինձ կույ  
կտաք և ոչ մի համ չեք  
ստանա։ Մի սպանեք  
իմձ, ես ձեզ պետք կգամ։

— Իմ ինչի՞ն է պետք  
քեզ նման բզեզը։

— Ես անտառում կը-  
հավաքեմ ձեզ համար  
ամենագեղեցիկ քարերը,  
ամենագեղեցիկ ծաղիկ-  
ները։ Դուք վերևից դը-  
րանք չեք նկատի։

Հսկան մտածումների  
մեջ ընկավ։ Նրա ճակա-  
տի վրա առաջացան  
այնպիսի խոր ծալքեր,  
որոնցից յուրաքանչյուրի  
մեջ Ժանը կարող էր  
թաքնվել։

— Ես քեզ համար գու-  
ցե մի աշխատանք գըտ-  
նեմ,— վերջապես ասաց  
մարդակերը։ — Տեսնո՞ւմ  
ես, ես համարյա ամբող-  
ջովին ճաղատացել եմ,

չնայած ընդամենը հար-  
յուր հիսուն տարեկան եմ,  
բայց մեր ցեղն է այդ-  
պիսին։ Եթե դու անտա-  
ռում գտնես իմ գլխից ըն-  
կած մազերը, ես չեմ  
սպանի քեզ, դու կդառ-  
նաս իմ ընկերը և այն  
ժամանակ կարող ես  
չվախենալ վայրի գա-  
զաններից։ Իսկ եթե չը-  
գտնես՝ կորած ես. կամ  
ես կուտեմ քեզ, կամ գայ-  
լը, կամ հովազը։ Եվ տես,  
հա՛, չփորձես փախչել։

— Կանեմ ինչ որ կա-  
րող եմ,— պատասխանեց  
Ժանը, զննելով հսկայի  
նոսր մազերը որոնք  
կոշտ էին, շեկ ու կարճ։

Հսկան իջեցրեց տը-  
ղային, որն անմիջապես  
սկսեց որոնել։ Բայց ինչ-  
քան էլ նայեց թփերի ու  
ձարխտների մեջ, ինչքան  
էլ փորփրեց մամուռը  
ինչքան էլ շուռումուռ  
տվեց քարերը, որոնք ի-  
րենից ծանր էին, ոչ մի  
մազ չգտավ։ Նա համա-  
ռորեն շարունակեց  
փնտրել։ Փշերն ամբող-  
ջովին ծակծկեցին նը-  
րան, քարերը քերծեցին  
նրա ոտքերը, բայց մա-  
զեր չկային ու չկային։  
Ժանն արդեն լրիվ ու-  
ժասպառ էր եղել, նրա  
փոքրիկ ոտքերը դողում  
էին ու ծավլում, երբ նա  
հայտնվեց քարձրահա-





սակ սոճիների մեջ: Այս-  
տեղ նա հանկարծ սայ-  
թաքեց ու ընկավ: Վեր-  
կենալով նկատեց, որ  
ծնկներին շատ փշատե-  
րևներ են կպել, որոնք  
սոսնձվել էին ծառի խե-  
ծով: Ժամի գլխում մի  
միտք ծագեց: Նա հավա-  
քեց սոճիների ամենա-  
հաստ ու երկար փշերը,  
ծառաքներից պոկեց խե-  
ծը և փունջ կազմելով  
փշերն իրար կպցրեց:  
Ժիշտ է, փունջն այնքան  
էլ ամուր չստացվեց,  
բայց լավ տեսք ուներ:

Վերջացնելով աշխա-  
տանքը, Ժամն սկսեց  
ծայն տալ հսկային:

Վերջապես հսկան  
հայտնվեց:

— Գտա՞ր մագերս,—  
հարցրեց նա:—Հիմա իս-  
կական ճաշելու ժամա-  
նակն է: Եթե քեզ չափտի  
դստեմ, ապա քանի դեռ  
չի մթնել, հարկավոր է  
մի տեղից այծ-մայծ ճա-  
րել:

— Գտել եմ, հորեղ-  
բայր: Բայց խոնավու-  
թյունից ձեր մագերսը  
դարձել են կոշտ ու կռպ-  
չուն, գուցեն էլ առաջվա-  
նը չէ: Համենայն դեպս,  
իմ կարծիքով, դրանք  
կսազեն ձեզ:

Հսկան պարզամիտ էր:  
Նա միայն հասկացավ,  
որ այդ փունջը կարող է

ծածկել իր ալլանդակ  
ճաղատը և այն խնամքով  
տեղավորեց գլխին: Հե-  
տո նայելով ճահճի մեջ,  
հիացավ իրենով և ուրա-  
խությունից այնպես գո-  
ռաց, որ ամբողջ ջրի  
մակերեսը կնճոռտվեց,  
իսկ վախեցած գորտերը  
ճահճից դուրս թռան  
տեսնելու, թե ինչ է պա-  
տահել:

— Դու արծառի ես  
մեծ պարզևի, բզեզ,—ա-  
սաց հսկան, խաղաղվե-  
լուց հետո: Այդ ասելով  
նա գրպանից անփութո-  
րեն հանեց մի ձուլլ ոս-  
կի և մեկնեց Ժամին:

Տղան վերցրեց ոսկին  
և իսկույն գլորվեց ցած.  
այդքան ծանր էր ձուլա-  
կտորը:

Այդ ժամանակ հսկան  
Ժամին ոսկու հետ միա-  
սին դրեց ափի վրա և  
զգուշորեն իջեցրեց ան-  
տառի բացատը:

Արդեն մութն ընկնում  
էր, երբ Ժամը շատ հան-  
գիստ վերադարձավ հայ-  
րիկի ու մայրիկի մոտ,  
բերելով նրանց մի ամ-  
բողջ հարստություն: Նը-  
րա մտքով էլ չէր անց-  
նում, որ ինքը պատրաս-  
տել է աշխարհում առա-  
ջին կեղծամբ:

Ֆրանս. թարգմանեց՝

ՀԼՆՐԻԿ ԲԱԽԶԻՆՅԱՆԸ

● Մի անգամ թուրք  
պատրաստող վարպետը  
ցրվածության պատճա-  
ռով մոռանում է սոսինձ  
խառնել զանգվածի մեջ:  
Թուրքն ստացվում է փա-  
փուկ: Ինժեները վարպե-  
տին հանդիմանելով փը-  
չացրած արտադրանքի  
համար, ուզում է ապա-  
ցուցել, որ այդպիսի թըղ-  
թի վրա հնարավոր չի  
գրել:

Նա գրիչով մի հաստ  
գիծ է քաշում և... թա-  
նաքը անմիջապես չո-  
քանում է:

Այդպես պատահակա-  
նորեն գտնվեց ծծան  
թուրք պատրաստելու  
միջոցը:

● Պարզելու համար, թե  
ինչպիսի վնաս կարող  
են հասցնել առնետները,  
ամերիկյան հա՛ալսա-  
րաններից մեկում կա-  
տարեցին մի յուրօրի-  
նակ փորձ. առնետներին  
տրվեց գործելու լիակա-  
տար ազատություն և  
նրանք երկու ամսվա ըն-  
թացքում ոչնչացրին կամ  
անպետքացրին 1800  
պարկ աղ, 1724 պարկ  
սուրճ, 14 տոննա ալյուր  
և մոտ 200 տոննա շա-  
քար:

● Թվաբանական խնդիր-  
ների առաջին ժողովա-  
ծուն աշխարհում կազմել  
են հայ մաթեմատիկոս-  
ները 1200 տարի առաջ:  
Այդ ժողովածուի ձեռա-  
գիրը գտնվում է Երևանի  
Մատենադարանում:



# ԿՈՄԻՏԱՍԻ ԱՆՎԱՆ ՔԱՌՅԱԿԸ

1924 թվականին Մոսկվայի կոնսերվատորիայի չորս ուսանողներ Ավետ Գաբրիելյանի գլխավորությամբ ստեղծեցին լարային քառյակ, որը հետագայում ամենաբազմապիսի դափնիների ու կոչումների շարքում նվաճեց նաև թերևս ամենապատվավոր՝ մեծ Կոմիտասի անունով կոչվելու իրավունքը։ Ավետ Գաբրիելյանը, Ռաֆայել Դավիդյանը, Հենրիկ Թալալյանը և Սարգիս Ասլամազյանը Կոմիտասի անվան քառյակի համբավը տարան մեր երկրի սահմաններից դուրս, իրենց անգուգական վարպետությամբ գրելով սովետական կատարողական արվեստի ամենապայծառ էջերից մեկը։

1976 թ. քառյակն իր համերգային գործունեությունը շարունակեց նոր կազմով։ Դեռևս 1970 թ. որպես երկրորդ ջութակ քառյակ էր հրավիրվել Ժակ Տիբոյի ու Մարգարիտ Լոնգի (Փարիզ) և Հենրիկ Վեյնպսկու (Պոդգան) միջազգային մրցույթների դափնեկիր, Մոսկվայի կոնսերվատորիայի ավարտական կուրսի ուսանող Էդվարդ Թադևոսյանը։ Տաղանդավոր ջութակահարը թեև այսօր էլ շարունակում է ելույթներ ունենալ որպես մենակատար, այնուհանդերձ, իր ժամանակի մեծ մասը նվիրեց քառյակին։ 1976 թ. ստանձնելով առաջին ջութակի պարտականությունները։ Նույն թվականին էլ քառյակ հրավիրվեցին երիտասարդ շնորհալի երաժիշտներ Հակոբ Մեքիջյանը (երկրորդ ջութակ), Յակով Պապյանը (ալտ), Ֆելիքս Սիմոնյանը (թավջութակ), և սկսվեց Կոմիտասի անվան քառյակի երկրորդ երիտասարդությունը։

Սկսվեց ստեղծագործական բազմախոստում որոնումներով ու համերգային ակտիվ գործունեությամբ։ Չորս տարում քառյակը մասնակցել է 5 փառատոնի, տվել երկու հարյուրից ավելի համերգներ։ Նրան հիացմունքով են ունկնդրել ոչ միայն Հայաստանում ու Սովետական Միությունում, այլև Ֆրանսիայում, ԱՄՆ-ում ու Կանադայում, Ավստրիայում ու Պորտուգալիայում։ Նուրբ երաժշտականությունը, կաշառող արտիստականությունը, կատարողական բարձր վարպետությունը Կոմիտասի անվան քառյակին սիրված ու ցանկալի հյուր են դարձրել։ Քառյակի ռեպերտուարը հարուստ է ու բազմազան՝ ըսկըսած արևմտաեվրոպական կոմպոզիտորների ստեղծագործություններից մինչև Ս. Ասլամազյանի կոմիտասյան

անգուգական մշակումները, և յուրաքանչյուր ստեղծագործությունն քառյակի կատարմամբ ստանում է կոմիտասյանների ուրույն, անկրկնելի մեկնաբանությունը։ Քառյակի ըստեղծագործական նվաճումների գնահատությունն է նաև այն, որ 1978 թ. Էդվարդ Թադևոսյանին շնորհվեց ՀՍՍՀ վաստակավոր արտիստի պատվավոր կոչում։

«Կոմիտասի անվան քառյակը հայ երաժշտական մըշակույթի զարդն է», — տարիներ առաջ ասել է Արամ Խաչատրյանը։ Եվ այսօր էլ իր երկրորդ երիտասարդությունն ապրող քառյակը, շարունակելով ու զարգացնելով ժառանգած հարուստ ավանդույթները, աշխարհի համերգասրահներով պատվով է տանում մեծ Կոմիտասի անունը։

## ՄԱՄՈՒԼԸ ԿՈՄԻՏԱՍԻ ԱՆՎԱՆ ՔԱՌՅԱԿԻ ՄԱՍԻՆ

Սուրբ Վիկտորիա տաճարում զարմանահրաշ Կոմիտաս քառյակը իր բարձրագույն արվեստով տակնուվրա արեց մեր սրտերը։

(«Էր Սուրբ», Ֆրանսիա, 1978)

Ռոման քաղաքը հյուրընկալեց մեծ տաղանդի տեր հերաշալի արտիստների։ Ջութակի, ալտի և թավջութակի չորս հմուտ արքայազները սավառում էին այնպիսի ոլորտներում, որտեղ բանականությունն ու զգացմունքը ինչպես երբեք միաձուլվել են...

(«Էր դոֆին լիբերե», Ֆրանսիա, 1978)

Հասարակությունը հիացմունքով էր ընդունում Կոմիտասի անվան քառյակի համերգի յուրաքանչյուր համարը, շնորհակալություն հայտնելով կատարողական բարձր արվեստի համար։ Ունկնդիրները երկարատև ծափահարություններով ընդունեցին Մոցարտի փայլուն կերպով կատարված ստեղծագործությունները։

(ՏՍՄՍ-ի հաղորդագրությունը Ավստրիայից, 1980)







# ԹԱՅ ԵՐԵՍՍՐԻՉԻ ԳԱՂՏՆԻՔԸ

ԱՆՈՒՇԱՎԱՆ ԴԵՎԿԱՆՑ

Նորահարս Մանիկը հարսանիքից որոշ ժամանակ անց, ինչպես կարգն է, եկավ հերանց։

Մայրը հետաքրքրվեց։

— Դե, աղջիկս, պատմիր տեսնենք, ո՞նց ես, վարժվո՞ւմ ես կեսուրիդ տան նիստուկացին։ Հո ծուլություն չե՞ս անում...

— Ամեն բան շատ լավ է, մայրիկ... Ամենքն էլ սաստիկ հոգատար են իմ նկատմամբ։ Այնքան ուշադիր են, այնքան մեղմ, որ նույնիսկ ամաչում եմ... Չեն թողնում մատս մատիս խփեմ...

Եվ երկու ցուցամատները բերեց-բերեց ու... իրար չխփեց։

Մայրիկն անսպասելի անհանգստացավ։

— Նրանք քաղաքավարի մարդիկ են, Մանիկս, — ասաց, — բայց դու հո գիտես՝ ինչպես պիտի պահես քեզ... Դու չպիտի սպասես՝ մինչև քեզ հիշեցնեն, թե ինչ է պետք անել... Դու էլ պիտի հոգատար և ուշադիր լինես կեսուր-

կեսուրիդ նկատմամբ, միշտ պատրաստակամ պիտի լինես և, ի սերաստծո, երբեք-երբեք թույլ չտաս, որ հանկարծ ստիպված լինեն դիտողություն անել քեզ։ Չէ՞ որ դա նրանց էլ հաճելի չի լինի քեզ դիտողություն անելը։

— Ի՞նչ ես ասում, մա, ի՞նչ ես ասում... Եթե նույնիսկ որևէ բան սրբորոգի չի, ես լռում եմ, ոչ հարցնում եմ՝ ինչո՞ւ է այդպես, ոչ էլ դժգոհում։

— Այդ ի՞նչ ես խոսում, — էլ ավելի անհանգստացավ մայրիկը, — այդ ի՞նչն է, որ սրտովդ չէ...

— Գիտե՞ս, մայրիկ, — խորը շունչ քաշեց ու ըզզույշ սկսեց Մանիկը, — նրանց տան երեսուրբիչը միշտ լրիվ թաց է լինում... Այնքան տհաճ է, բայց ես ինձ շատ համեստ եմ պահում, մինչև հիմա այդ մասին ծրատուն չեմ հանել...

— Ամա՛ն, քոռանա՛մ ես, Մանիկս, — ասաց

մայրիկը։ — Դու խայտառակ պիտի անես մեզ։

— Վա՛յ, — ապշեց Մանիկը, — ինչո՞ւ, մայրիկ։

— Դու ի չարն ես գործադրում նրանց բարի ու նուրբ վերաբերմունքը, աղջիկս... Ինչո՞ւ ես դու այդքան շատ քնում։

— Ծատ քնո՞ւմ, — զարմանքից կարկամեց Մանիկը։ — Ո՞վ քեզ ասաց, որտեղի՞ց իմացար։

— Քեզնից, Մանիկս, քեզնից իմացա։ Դու ինքդ ասացիր... Երեսուրբիչը թաց է լինում, որովհետև նրանք շատ վոր են, իսկ դու ամենքից ուշ ես վեր կենում։

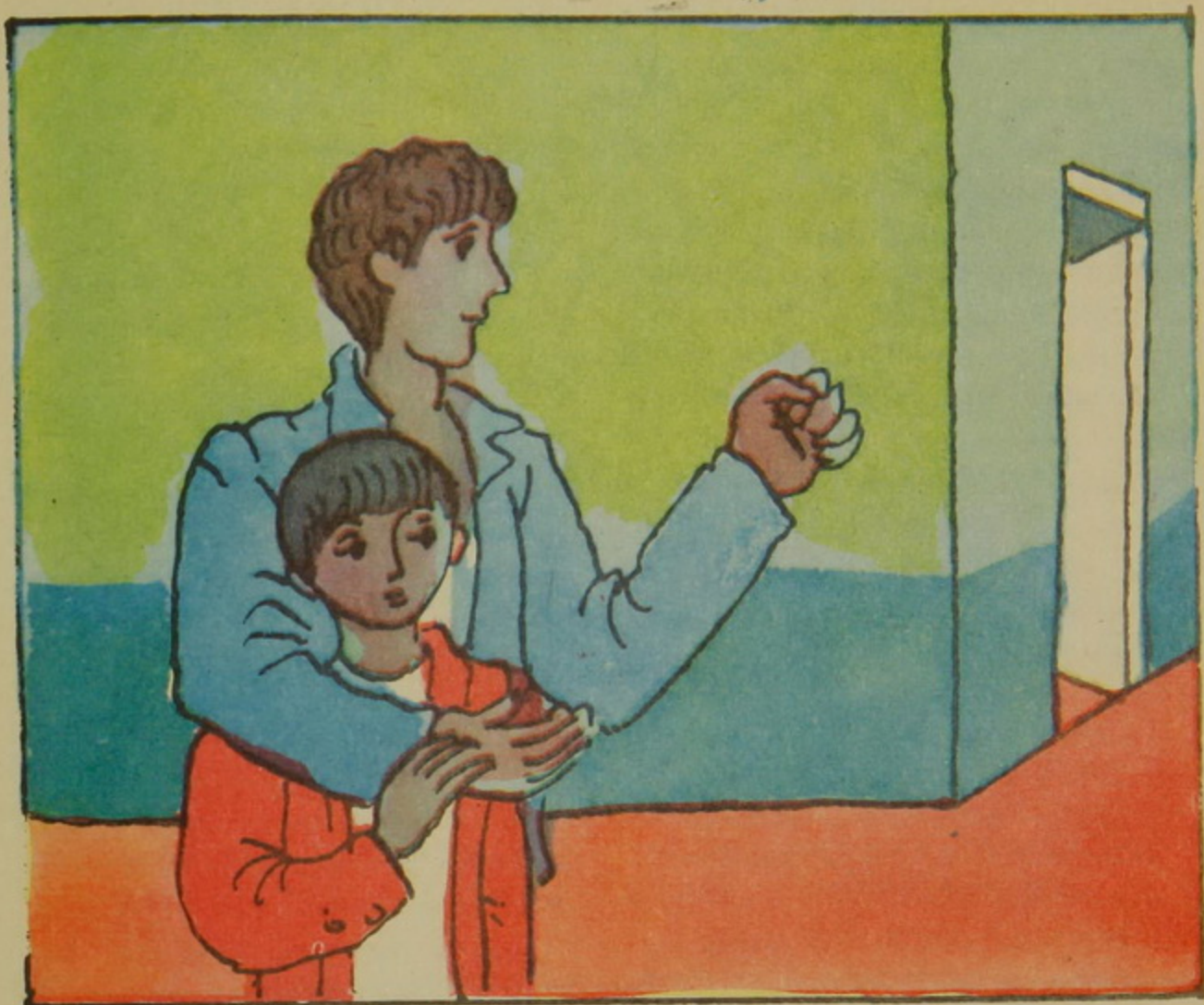
Մանիկը շատ զարմացավ մոր խորաթափանցության վրա։

Եվ նա որոշեց հաջորդ օրվանից ամենքից շուտ վեր կենալ անկողնից, որովհետև չոր երեսուրբիչը փափուկ է ու տաք և թացից շատ ավելի դուրեկան։

ՆԿ. ԱՇՈՏ ԲԱՅԱՆԴՈՒՐԻ







## ԻՄ ՄՏԵՐԻՄ ԸՆԿԵՐԸ

ՍԱՄՎԵԼ ԿԱՐԱՊԵՏՅԱՆ

ՆԿ. ԿԱՐԵՆ ՍՄԲԱՏՅԱՆԻ

Ես ու Կարենը մտերմացանք այն օրվանից, երբ նա եկավ մեր դասարանը: Այդ օրը ես օգնեցի նրան լուծելու մաթեմատիկայի խնդիրը և հետո առիթ եղավ և ինքն էլ ինձ պաշտպանեց Ռուբիկի ու Մանվելի հերթական գրոհից:

Մինչ այդ ես շատ էի նախանձում Ռուբիկին ու Մանվելին: Ինչպիսի՞ համերաշխությամբ էին երկուսով փախչում դասերից, հալածում ինձ դպրոցի միջանցքում: Հիմա ես մեծակ չէի, իմ մտերիմ ընկերն ունեի: Ինձ համար ծանր էր լսել, թե ինչպես նրան երկտարեցի էին անվանում և երբ նա գրա-

տախտակի մոտ կմկմում էր, ետևի նստարանից ականջիս էր հասնում Ռուբիկի փափսոցը.

— Ընկերդ, նեղն է ընկել...

— Փրկի՛ր, խեղդվում է,— հուշում էր Մանվելը:

Կարենը նրանց երկուսից էլ ուժեղ էր, խոսքի բռնվելիս թեև դժվարանում էր նրանց հարկավոր պատասխանը տալ, բայց այնքանն էլ բավական էր, որ բռունցքները սեղմում էր և Ռուբիկն ու Մանվելը հավերի պես այս ու այն կողմ էին փախչում: Դա ինձ այնքան ոգևորեց, որ ես մի անգամ (իհարկե, Կարենը կողքիս էր) նրանց երեսին



համարձակվեցի բղավել, ասելով, թե Կարենը շատ ընդունակ է և եթե ուզեցա՝ գերազանցիկ կդառնա... Դուք չեք կարող, նա կարող է:

Պատասխանս ես ստացա դասերից հետո: Ռուբիկն ու Մանվելը ինձ խրատեցին իրենց ձևով: Նոր վերնաշապիկիս վրա դասի ժամանակ թաքուն արված նախշերը քիչ համարելով, նրանք մեր տան ճանապարհին նախշեցին այտերս աչքս, որ որևէ բացատրություն կամ լրացում անելը ավելորդ դարձավ: Կարենը մյուս օրը իսկույն գլխի ընկավ, թե ինչ էր տեղի ունեցել և, իմ սպասածին հակառակ, ոչ թե վրեժխնդրությամբ սեղմեց բռունցքները, և այդ երկուսին խրտնեցրեց հավերի պես, այլ փոխեց իր տան ճանապարհը: Այնուհետև ամեն օր նա ինձ ուղեկցում էր մինչև մեր փողոցի անկյունը, որտեղից արդեն կարող էի մի հարյուր մետր մենակ գնալ: Հետո սպասում էր, մինչև ես անցնեի մեր ցանկապատի դռնից ներս ու ձեռքով ցտեսություն ասեի:

Այդպես ամեն օր դասերից հետո ես տուն էի հաանում և պատուհանից նայում, թե ինչպես էր Կարենը հեռանում մեր փողոցով: Ես նորից ու նորից մտածում էի, որ նա աշխարհում իմ ամենամտերիմ ընկերն է, որ եթե հանկարծ նրան մի վտանգ սպառնա, ես պատրաստ կլինեմ նետվելու կրակի ու ջրի մեջ, նույնն էլ նա կանի ինձ համար:

Ես հաճախ էի հիվանդանում և դարձյալ հիվանդացա: Բայց այս անգամ կոկորդս սովորականից ուժեղ էր ցավում, նշագեղձերս ուռել էին և չէի կարողանում խոսել: Հայտնվեց ծանոթ բժիշկը, ամեն անգամվա հանդիմանական հայացքով, որ մոտավորապես նշանակում էր՝ «նորի՛ց քեզ լավ չես պահել», բայց այս անգամվա հանդիմանանքն էլ ուրիշ էր: Այս անգամ նա

խոսեց այնպես հանգիստ, ասես նախորդ անգամվա ասածներին ուղղակի ավելացնում էր մի բան, որ շատ կարևոր էր ինձ համար:

— Պետք է հիվանդանոցում պառկես:

Ես սարսափում էի հենց միայն հիվանդանոց բառից, ուր մնաց այնտեղ պառկելուց:

— Դու պետք է ուժեղ տղա դառնաս, մեծանաս, որպեսզի քեզ ոչ թե Լևոնիկ ասեն, այլ ինչպես որ պետք է՝ Լևո՛ն...— բժիշկը այնպես ամուր հրնչեցրեց իմ անունը և այնպես մտերմորեն գրկեց ուսս, որ ինձ թվաց, թե նա իմ մտերիմ ընկերն է՝ Կարենը, որն այնպես ցանկանում էր, որ ես էլ իր կողքին իր նման ուժեղ ու համարձակ լինեի, որ մեզ վրա քշող չլիներ: Ես միայն գլխի շարժումով համաձայնեցի, որովհետև շատ բան էի ուզում ասել, բայց խոսել չէի կարող:

Բժիշկը մայրիկին այնպես ներկայացրեց մեր համաձայնությունը, ասես մենք իրար հետ շատ կարևոր մի գաղտնիք էինք կիսել:

Այդպես ինձ տարան հիվանդանոց, և ես Կարենին չտեսա ուղիղ երկու շաբաթ: Մայրիկը եկավ, ասաց, որ Կարենը երկու անգամ եկել է մեր տուն և խնդրել ինձ հայտնել, որ շուտով դասարանով տեսակցության են գալիս: Դասարանո՞վ, մե՞ր դասարանով: Այս միտքը գլխիցս դուրս չէր գալիս անգամ այն պահին, երբ ճակատին կլոր հայելի ամրացրած սիրունատես բրձրակոճիկն փրահատման մկրատով կտրում էր նշագեղձերս և ես ցավը զրուպելու համար համառորեն մտածում էի, որ մեր դասարանում էլ իմ բացակայության ժամանակ նման մի փրահատություն է տեղի ունեցել, թե չէ այդ ինչպե՛ս պատահեց, որ... ամբողջ դասարանով: Հետո հասկացա, որ այդ միտքը ինձ հրճվանք էր պատճառում



և հանգստացնում ցավերը: Այդպես էս համառորեն լուռ մնացի մինչև վերջ, որովհետև հասկացա, որ սիրուն բժշկուհին ոչ թե ինչ-որ նշագեղձեր էր հանում, այլ հենց այն ամբողջ վախճում անհամարձակությունը, որից վճռել էի իսպառ ազատվել:

— Լևոնը վիրահատության ժամանակ իրեն քաջ պահեց,—իմ ներկայությամբ մայրիկին ասաց նա, և ես անբացատրելի ուժ զգացի իմ մեջ:

Իսկ մայրիկն հայտնեց, որ իմ դասարանը եկել է ինձ տեսակցության: Քիչ մնաց ուրախությունից ճշայի, բայց նախ չէի կարող և հետո բռնեմ ավելորդ էին: Ես հասկացա, որ դասարանում տեղի է ունեցել կարևոր մի բան, ինչպիսին իմ կյանքում այս վիրահատությունն էր: Եվ այդ վիրահատության բժիշկը եղել է հենց Կարենը: Մայրիկն օգնեց, ես մի փոքր

բարձրացա, նայեցի պատուհանից: Դրսում արև էր, առատ լույս, թռչունների խումբը համերաշխ ճովողում էր ծառի կանաչ սաղարթների մեջ: Ռուբիկը, Մանվելը, Համլետը, Հասմիկը, Գայանեն, Գևորգը... ողջ դասարանը խմբվել էր ծառի մոտ, պատուհանիս տակ: Նրանք այնպես էին խմբվել Կարենի շուրջը, ասես նկարվելիս լինեին, ասես ես էի նրանց նկարելու: Հենց որ ձեռքով արեցի, նրանք կանչեցին:

— Լևո՛ն, կեցցե՛ս, Լևո՛ն...

Առաջին անգամ՝ Լևոն, ոչ թե Լեվոնիկ: Ես ձեռքով արեցի նրանց ետևում խմբված աղջիկներին, որոնք այնպես սեղմվել էին իրար, ասես վախենում էին նկարից դուրս մնալ: Հիմա ես տեսնում էի իմ բոլոր, բոլոր համադասարանցիներին... Նրանք բոլո՛րը, բոլո՛րը իմ ընկերներն էին:





# ՍԱՅԱԴՅԱՆ ԵՂԲԱՅՐՆԵՐԸ



Հարություն և Հենրիկ Սայադյան եղբայրները սովորում են Բյուրականի Հովհաննես Թումանյանի անվան միջնակարգ դպրոցում: Հարությունը 5-րդ դասարանում է, Հենրիկը՝ 3-րդ:

Երկուսն էլ ուսման գերազանցիկ են:

— Երեխաներ, աշխարհում ի՞նչ եք սիրում ամենից շատ,— հարցրինք մենք նրանց, երբ խմբագրությունում զրուցում էինք:

— Սիրում ենք նկարել:

— Իսկ շա՞տ եք նկարում:

Ավագ եղբայրը՝ Հարությունը մի պահ մտածելուց հետո պատասխանեց.

— Ես նկարել եմ 500—600, գուցե 1000 նկար: Դա շա՞տ է, թե քիչ...

— Իսկ դո՞ւ...— հարցրի Հենրիկին:

— Ես էլ եմ աշխատում Հարություն-

նի նման, միասին նկարում ենք, երբ ազատ ժամանակ ենք ունենում:

— Իսկ ո՞ր առարկան եք շատ սիրում:

— Բոլորը...

— Իսկ ամենից-ամենից շա՞տ:

— Նկարչությունը:

— Ուրեմն, որ մեծամաք, նկարի՞չ պիտի դառնաք:

— Այո:

— Իսկ որտե՞ղ կուզենայիք ապրել, Երևանո՞ւմ, թե՞ Բյուրականում:

— Իհարկե, Բյուրականում,— միաբերան ասացին եղբայրները.— մեզ մոտ մեծ լեռներ, սարեր ու ձորեր կան, ծաղիկներ ու աղբյուրներ կան...

Հարություն և Հենրիկ Սայադյան եղբայրները քիչ է ասել, թե սիրում են նկարչությունը: Նրանք իրենց կյանքը առանց ներկ ու վրձինի չեն պատկերացնում...

ԿԱՐԵՆ ՍՄԲԱՏՅԱՆ





# Չկան ինչի՞ն են պետք ուտքերը

Վաղուց, շատ վաղուց, հարյուր միլիոնավոր տարիներ առաջ, երբ դեռ ցամաքում գազաններ չկային, իսկ օդում՝ թռչուններ, ծովերն ու լճերը լիքն էին ձկներով:

Քաղցրահամ և ծովային ջրերում այն ժամանակ կային ման ալմախի՝ սի ձկներ, որոնք կարողանում էին սողալ ծովի հատակով, ջրաբույսերի ցողունների և ճյուղերի վրայով: Եթե լճերում թթվածինը չէր բավականացնում, ձկները դուրս էին գալիս ջրի մակերես և լողափուշիկի օգնությամբ օդ շնչում: Իսկ այդ ձկների լողակները մեծ էին ժամանակակից վերգետնյա կենդանիների վերջույթներին:

Այն հեռավոր շոգ ժամանակներում ոչ մեծ լճակներն ու ջրափոսերը ցամաքում էին և այդ ձկները սողալով ցամաքած տեղերից տեղափոխվում էին ջրառատ վայրերը: Կենդանի էին մնում նրանք, ում լողափուշիկն ու լողակներն

ավելի զարգացած էին:

Հենց այդ ձկներն էլ երկար հազարամյակների ընթացքում կենդանական աշխարհը դուրս բերին ցամաք:

Համարում էին, որ այդ ձկները գոյատևել են մոտ հարյուր միլիոն տարի, ապա ոչնչացել են: Եվ հանկարծ, 1938 թվականին Հնդկական օվկիանոսում, Աֆրիկայի հարավային ափերի մոտ մի ձուկ բռնեցին շատ մեծ հին աշխարհի ձրկանը: Երկարությունը մեկուկես մետր էր, քաշը՝ հիսունյոթ կիլոգրամ: Ձրկանը լատիներիա անվանեցին, ի պատիվ Իստ-

Լոնդոնի թանգարանի աշխատակցուհու, որն էլ տեսել էր նրան տեղացի ձկնորսների մոտ:

Պարզվեց, որ հնագույն այդ ձկների սերունդները պահպանվել են մինչև մեր օրերը: Ծիշտ է, նրանք շատ քիչ են: Գիտնականներին առաջին հաջողվել է հայտնաբերել միայն քսան մեծ ձուկ: Լատիներիաներն ապրում են Աֆրիկայի ու Մադագասկարի միջև ընկած ջրերի մեծ խորություններում, ըստ երևույթին՝ ստորջրյա ժայռերի վրա, սնվում խոր ջրերում ապրող ձկներով, թաթ-լողակներով սողում ժայռածերպերով:

«Ծերուկ չորքոտանի» են կատակով ասում լատիներիային. մախ՝ լողակների, որոնք թաթերի մեծ են, ապա՝ պատկառելի տարիքի համար:

Վ. ԻԵՋՆԻԿՈՎԱ

Կենսաբան, մանկավարժական գիտությունների թեկնածու







## ԿՈԿՈՅԻ ԱՐԿԱԾՆԵՐԸ

Թութակները մարդկանց սովորաբար գրավում են իրենց գունագեղ փետրավորումով և մարդկային խոսքը կրկնօրինակելու կարողությամբ: Բայց այդ թռչունները հետաքրքիր են նաև իրենց բնավորությամբ ու վարքագծով, որոնք ծանոթ են միայն նրանց հետ հաճախակի շփվող մարդկանց:

Փոքր հասակից ընտելացված կամ էլ երկար ժամանակ մենակ ապրած թութակները այլևս չեն հանդուրժում իրենց ցեղակիցներին, բայց դրա փոխարեն հաճախ բարեկամական փոխ-

հարաբերություններ են հաստատում այլ թռչունների հետ: Մեր կենդանաբանական այգու թութակներից մեկը ընկերացել էր մի գորշ ճճճուկի հետ, որը օրվա մեծ մասը անց էր կացնում իր բարեկամուհու վանդակում: Եթե թութակին այլ վանդակ էին տեղափոխում, ճճճուկը անմիջապես գնում էր նրա ետևից: Նրանք միշտ քնում էին կողք-կողքի, իսկ երբ ճճճուկը գնում էր իր գործերով, թութակը դադարում էր կեր ընդունել, փքված-նեղացած նրստում էր մինչև բարեկամի վերադառ-



**ՀԱՆՆԱ ԳՈՒՅՎԻՆՍԿԱՆ Լեհաստանի Վրոցլավ քաղաքի կենդանաբանական այգում է աշխատում: Տարիներ շարունակ մոտիկից շփվելով կենդանիների հետ, Գուցվինսկան հաճախ է հանդես գալիս հետաքրքրաշարժ հոդվածներով, որոնք Լեհաստանում մեծ ժողովրդականություն են վայելում: Տպագրում ենք նրա հոդվածներից մեկը՝ թութակների մասին:**

նալը: Թութակը աշխուժանում էր միայն այն ժամանակ, երբ լսում էր ծանոթ ծլվոցը:

Միշտ չէ, որ թութակները հոգատար ծնողներ են: Կապտադեղնավուն արաները մի անգամ իրենց ձագերին կերակրել էին ավագով, և վերջիններս, հասկանալի է, տեղնուտեղը սատկեցին: Մեկ ուրիշ անգամ, ընդհակառակը, նրանք այնպիսի ջանասիրությամբ էին կերակրում իրենց ճտերին, որ սրանք խեղդվեցին շատ ուտելուց:

Թութակները սուր լսողություն ունեն, հիանալի հիշողություն, իսկ ձայներ ընդօրինակելու նրանց կարողությունը բացառիկ է: Նրանք վերարտադրում են այն ձայները, որ լսել են վաղ հասակում, միաժամանակ հիանալի յուրացնում են նոր ձայներ: Երբեմն մենք լսում ենք տարօրինակ, անծանոթ երգեցողություն, անհասկանալի կանչեր, որոնք նրանք սովորել են հեռավոր կղզիների բնակիչներից:

Ես արդեն ընտելացել եմ, որ երեկոյան լոռայան մեջ հանկարծ դուռը ճռռա, լսվեն ինչ-որ մեկի մոտեցող ոտնաձայները, կամ էլ կաթիլքի ձայն: Երբեմն պարզ լսում եմ, որ դռան ետևում քչփչում են կամ ինձ կանչում է ծանոթներիցս մեկը, որին արդեն մի քանի ամիս չեմ տեսել: Բայց հիմա ես արդեն գիտեմ, որ ոչինչ էլ չկա, դա թութակներից մի քանիսն են, իրենց սովորության համաձայն, խոսում քնի մեջ, գլուխները թևի տակ թաքցրած:

Թութակները սիրում են, որ իրենց տերը շարունակ իրենց կողքին լինի

և զբաղվի միայն իրենցով: Եթե հանկարծ, աստված չանի, ի պատասխան նրանց որևէ կանչի չմոտենամ, այդ կանչը կշարունակվի առանց դադարի: Ամենափորձված միջոցը, կերամանը շուտ տալն է: Ստիպված ես լինում մոտենալ հավաքել թափված կերը, կերամանը նորից լցնել: Եվ քանի որ թութակները ընդօրինակում են նաև իրար, բավական է մեկնումեկը շուտ տա կերամանը, մյուսներն էլ նույնն են անում:

Թութակների վանդակները հարկավոր է այնպես տեղադրել, որ հնարավորություն ունենան միշտ տեսնելու իրենց տիրոջը և հետևել նրա գործողություններին: Զանձրույթից թութակները վատ սովորություններ են ձեռք բերում՝ գլուխկոնձի են տալիս, իրենք իրենց փետրահան անում, կտուցով պոկում սեփական ճանկերը: Իսկ այդ ամենից ետ վարժեցնելը շատ դժվար է: Նման բաներ թութակները սովորում են նաև իրարից: Բավական է փետրաթափ մի թութակի վանդակը տեղավորես ուրիշ թութակների վանդակների կողքին, որոշ ժամանակ անց, սրանք նույնպես սկսում են իրենց փետրահան անել: Եթե այդ պահին հանկարծ բարկանաս թութակի վրա, նա կսկսի արդեն դիտավորյալ մեկ առ մեկ դուրս ջաշել իր փետուրները, որպեսզի գրավի ձեր ուշադրությունը:

Առավել դժվար է անտարբեր մնալ ու չմիջամտել, երբ լսում ես, թե թութակն ինչպես է իր ճանկերը կտորում: Իսկ նրանք սատանի նման խորամանկ են: Գտել են թույլ տեղդ և հաճախ պարզապես նստում են բոլորո-



վին անշարժ, և միայն կոտրվող ճանկերի բնորոշ խշրտոցն է լսվում: Իսկ եթե նկատում են, որ տեսնում են իրենց, ապա պարզապես կտուցը մոտեցնում են ճանկերին, ձևացնելով, թե կոտրում են:

Ավելի ընտելացված թռչունները սիրում են, որ իրենց շուեն, իրենց գլուխը քորեն: Ժակո թուֆակներից մեկը նույնիսկ ինքն էր քորում իր գլուխը՝ խնձորի կամ գազարի կտորով, ճանկով բռնած: Ի միջի ալոց, թուֆակները միակ թռչուններն են, որ կերը դեպի կտուց են տանում ոտքով:

Մեր կենդանաբանական այգու ամենագեղեցիկ թուֆակը մոլլուկյան կակադուն է: Դա խոշոր, վարդագույն փետրավորումով թռչուն է: Գլխի փետուրները կարմրանարնջագույն են, թևերն ու պոչի ներքևի մասը դեղնավուն, իսկ խաժ աչքերի շուրջը երկնագույն շրջանակներ կան: Նա շատ հրստակ արտասանում է իր անունը: Կոկոն կարող է խոսել հոլանդերեն, ձեր խնդրանքով քորել գլուխը, երգում է, սուլում, ծիծաղում և հաշում: Կարողանում է ընդօրինակել ջրի կաթկթոցը, բաժակների շխկոցը, բացվող շշի դուրս թռչող խցանի ձայնը: Վատ բաներ, ճիշտ է, չի ասում, բայց ճշտորեն վերարտադրում է կռվող ու հալհուլող մարդկանց բարձրացրած աղմուկը: Բարեբախտաբար Կոկոն հազվադեպ է խոսում իր բնական, անտանելի ճոճրռան ձայնով: Կոկոյի բնավորությունը մեղմ է, վերաբերմունքը քնքուշ, մեծ հաճույքով նստում է ուսիս և հմայվածի նման աչքերիս նայում:

Կոկոյին Ամստերդամի կենդանաբանական այգուն էր հանձնել մի տիկին, որը նրան պահելու հնարավորություն չուներ: Այն ժամանակ ես այդ կենդանաբանական այգում պրակտիկա էի անցնում և սկսեցի ամեն օր այցելել Կոկոյին: Նա նստել էր մռայլ, ուռած-փքված և ոչինչ չէր ուտում: Օր

օրի հյուծվում էր ու թուլանում: Որոշեցի նրան իմ սենյակը տանել: Այգու ծառայողը ինձ համար հատուկ ձեռնոցներ պատրաստեց, զգուշացնելով նրա հզոր կտուցից: Խոշոր թուֆակի կտուցն այնքան հզոր է, որ նա կարող է կտրել դեն զցել հասուն մարդու մատը: Բայց երբ Կոկոյի վանդակը բացեցի, նա անմիջապես նստեց ուսիս և սկսեց գլուխը քնքշորեն ալտիս քսել: Որպեսզի չվախեցնեմ թռչունին, ստիպված նրան այդպես ուսիս դրած տուն եկա: Տանը, տեսնելով կատվին, Կոկոն ուռեցրեց փետուրները և այնպիսի զարհուրելի քրքիշ արձակեց, որ կատվի հետքը չմնաց:

Տանը Կոկոն իրեն հանգիստ էր պահում, նույնիսկ սովորեց քնել նույն ժամերին, ինչ ես: Բայց բավական էր ես քնի մեջ շարժվեի, նա վայրկենապես աշխուժանում էր, դուրս գալիս վանդակից և կողքիս նստում: Ես Կոկոյին առանց վանդակի էի այգի տանում, նա ինձ հետ լինում էր նույնիսկ անտառում և ոչ մի անգամ փախչելու փորձ չարեց: Արդեն այն ժամանակ հայտնի էր, որ Կոկոն ինձ հետ պիտի Լեհաստան գնա:

Որպեսզի թռչունը հանգիստ ու ապահով զգա, հետս վերցրել էի նրա վանդակը: Ցավոք, դա քիչ օգնեց: Կոկոն սկսեց ներվալանալ դեռևս Ամստերդամի օդանավակայանում և սկսեց կատաղորեն պոկել իր փետուրները, այնպես որ մենք հայտնվեցինք սպիտակ բմբուլի ամպի մեջ: Նրա հրզոր ոտքերն ու կապտավուն մաշկով պատված փորը շատ տգեղ տեսք ունեին: Ոմանք ասում էին, որ Կոկոն նման է փետրաթափ հավի: Մի քանի ամիս անց փետուրների մի մասը աճեց: Եվ ես հույսս չեմ կտրում, որ ժամանակի ընթացքում Կոկոն նորից գեղեցիկ թուֆակ կդառնա, եթե, իհարկե, իրեն փետրահան անելու նոր առիթ չներկայանա նրան:



## ՁԱԽՈՐԳ ՌԵՍԱՆՈՂԸ

Մի ուսանող երրորդ անգամ չկարողացավ մարդակազմության քննություն հանձնել ուս նշանավոր բժիշկ Բոտկինին:

Ձախորդ ուսանողի ընկերները քննություն ընդունողին ասացին, որ ուսանողը սպառնում է դանակ խրել իր սիրտը, անձնասպան լինել:

Բոտկինը հանգստացրեց նրանց.

— Ձեր ընկերը մարդակազմություն չգիտի, սրտի տեղը չի գտնի:



## ԷՂԻՍՈՆԻ ՑԱՆԿԱՎԱՍՏԻ ԴՈՆԱԿԸ

Էղիսոնի այգու ցանկապատի դոնակը դժվարությամբ էր բացվում: Մի անգամ հյուրերից մեկն ասաց.

— Ջարմանում եմ, թե ձեզ նման հանճարը ինչ պե՞ս չի կարողանում մի կատարյալ դոնակ սարքել իր այգու համար:

— Դոնակը արված է նախագծի համաձայն, — պատասխանում է Էղիսոնը, — այն միացված է տնային ջրմուղի խողովակին: Ամեն մի դուռը բացող ջրամբարի մեջ է մղում տաք լիտր ջուր:



## ՃԱՆՈՐՈՒԿՅՈՒՆ ՎԵՐՈՒՄԵՆԸ

Դ. Ի. Մենդելեևը սիրում էր կազմարարություն և նույնիսկ ճամպրուկ էր պատրաստում: Մի անգամ երբ նա ճամպրուկ պատրաստելու համար անհրաժեշտ նյութեր գնեց ու դուրս եկավ խանութից, վաճառողին հարցրին, թե ո՞վ է նա:

— Մի՞թե չգիտեք, — զարմացավ վաճառողը, — բոլորը ճանաչում են նրան: Ծամպրուկի հայտնի վարպետ Մենդելեևն է:

ՆԿ. ԱՇՈՏ ԲԱՅԱՆՊՈՒՐԻ







**ՊԻՈՆԵՐ**

ՀԼԿԵՄ ԿԵՆՏԿՈՄԻ ԵՎ Վ. Ի. ԼԵՆԻՆԻ ԱՆՎԱՆ ՊԻՈՆԵՐԱ-  
ԿԱՆ ԿԱԶՄԱԿԵՐՊՈՒԹՅԱՆ ՀԱՆՐԱՊԵՏԱԿԱՆ ԽՈՐՀՐԴԻ  
ՄԱՆԿԱԿԱՆ ԱՄՍԱԳԻՐ

Հասցեն՝ 875015, Երևան 15. Կարմիր բանակի փողոց 15:  
Հեռախոսներ՝ 56-82-72, 58-08-88, 56-14-96:

«Пионер». На армянском языке. Ежемесячный детский журнал ЦК ЛКСМ Армении и Республиканского Совета пионерской организации им. В. И. Ленина. Адрес редакции: 375015, Ереван-15, ул. Кармир ба-  
наки, № 15.

## № 9 • ԱՅՍ ԴԱՄԱՐՈՒՄ • 1980

Մ. ՈՍԿԱՆՅԱՆ — Ուսուցչուհին	8
Այս ուսումնական տարում	8
Ամենից առաջ՝ քաղաքացի	5
Մ. ՄԿՐՏՅԱՆ — Հողի կանչը	6
Չկան ետ մնացողներ	6
Ա. ԴԱՎԹՅԱՆ — «Ծաղկեփունջ մի աղջկա»	7
Լ. ՀԱԽՎԵՐԴՅԱՆ — Զրույցներ լեզվի մասին	8
Գ. ՏՅՈՒՏՅՈՒՆՆԻԿ — Կլիմկո	10
Է. ՄԻԼԻՏՈՆՅԱՆ — Առվի ձայնով	18
Ա. ՊԱՐՍԱՄՅԱՆ — Աշուն	18
Գ. ՄԱԶՄԱՆՅԱՆ — Լուսաբաց	18
Նոր շավարը	19
Ս. ԱՂԻՆՅԱՆ — Նախ՝ համերաշխություն	21
Է. ԿԱԼՆԵ — Մեծ Դոգի փորձը	22
Ի՞նչ արժե ընտրողը	28
Վ. ՆԱԼԲԱՆԴՅԱՆ — Խաբարբզանը	24
Հմուտ ձեռքեր — «Դարբին»	24
Վ. ՎԱՐԴԱՆ — Մեր տատերը	26
Գ. ԲԱԲԱՅԱՆ — Որոտան	28
Բ. ԱԼԵՔՅԱՆ — Աշխարհի չափ սիրելի	28
Ս. ՍԱՐԳՍՅԱՆ — Ինչպես դառնալ կինոդերասան	28
Ք. ՊԻՆՈ — Լեզենդ կեղծամի մասին	31
Գիտե՞ք որ	38
Մեր հյուրը	34
Ա. ԴԵՎԿԱՆՑ — Թաց երեսարբիչի գաղտնիքը	36
Ս. ԿԱՐԱՊԵՏՅԱՆ — Իմ մտերիմ ընկերը	37
Կ. ՍՄԲԱՏՅԱՆ — Սայադյան եղբայրները	40
Զկան ինչի՞նչ են պետք ոտքերը	41
Հ. ԳՈՒԾՎԻՆՍԿԱ — Կոկոյի արկածները	42
Ժպիտներ	45
Ժամանց	47

Շապիկի առաջին էջը՝ Հարություն Համբարձումյանի

## Գլխավոր խմբագիր՝ ԱՆԱՀԻՏ ՍԱՀԻՆՅԱՆ

Խմբագրական կոլեգիա՝  
ԲԱԲԱՆՅԱՆ Վ., ԳՐԻ-  
ԳՈՐՅԱՆ Վ. (պատ. քար-  
տուղար), ԵՍԱՅԱՆ Վ.,  
ԹԱԴԵՎՈՍՅԱՆ Թ., ԽԱՆԶ-  
ՅԱՆ ԳՐ., ԿԱՊՈՒՏԻԿՅԱՆ  
Ս., ՀԱԿՈԲՅԱՆ Հ., ՀԱ-  
ՐՈՒԹՅՈՒՆՅԱՆ Հ., ՀՈՎ-  
ՍԵՓՅԱՆ Ռ., ՄԻԼԻՏՈՆ-  
ՅԱՆ Է., ՍԻՐԱՎՅԱՆ Հ.,  
ՍՄԲԱՏՅԱՆ Կ. (գեղ. խմբ-  
ագիր):

Տեխ. խմբագիր՝  
Հ. ՀԱՄԲԱՐՁՈՒՄՅԱՆ

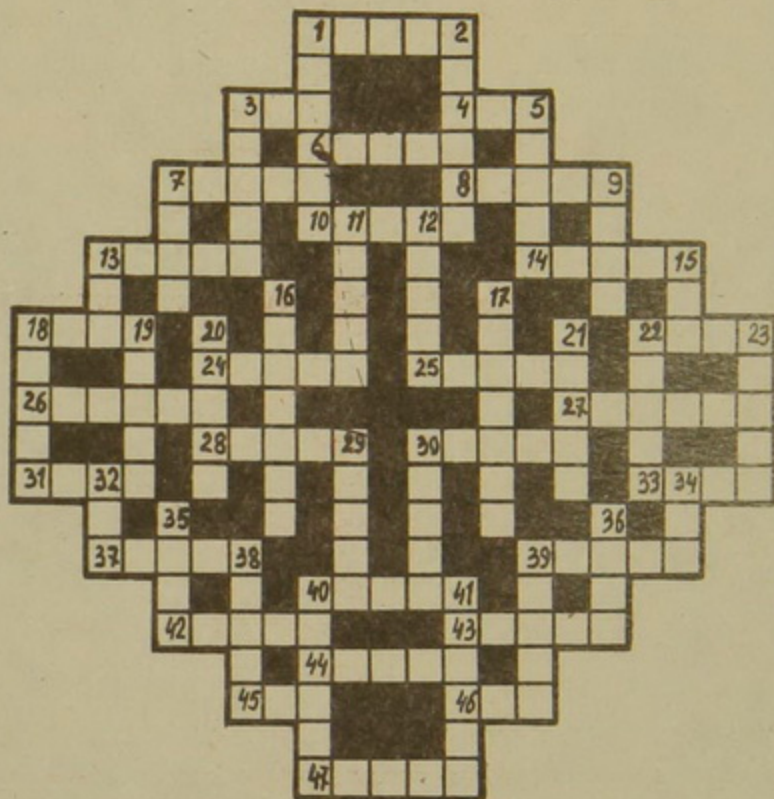
Վերստուգող սրբագրիչ՝  
Հ. ՀԱՐՈՒԹՅՈՒՆՅԱՆ

ՎՋ 04826: Պատվեր 1209:  
Տպախանակ 51044: Տպ. 3  
մամ.: Թուղթ՝ 70×100<sup>1/16</sup>:  
Հանձնված է արտադրու-  
թյան 22/VII 1980 թ.:  
Ստորագրված է տպագրու-  
թյան 10/IX 1980 թ.:

ՀՍՍՀ հրատարակչություն-  
ների, պոլիգրաֆիայի և  
գրքի առևտրի գործերի պե-  
տական կոմիտեի Հ. Մեղա-  
պարտի անվան պոլիգրաֆ-  
կոմբինատ, Երևան—Թ,  
Տեղյան փ. № 91:

© «Պիոներ» 1980





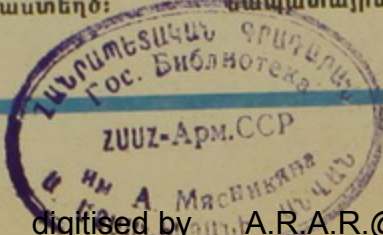
# Խ Ա Չ- Բ Ա Ռ

## ՀՈՐԻԶՈՆԱԿԱՆ

1. Տարվա ամիսներից մեկը: 3. Թիվ:  
4. Մեքենային ուղղություն տվող մաս: 6. Լիճ  
ՌՍՖՍՀ-ում: 7. Հաճարագգիների ընտանիքի  
ծառապտուղ: 8. Գծագրական պիտույք:  
10. Բույս (սագախոտ): 18. Վարդագգիների  
ընտանիքի ծառապտուղ: 14. Թռչուն: 18. Ջրկ-  
նորսական իր: 22. Գործվածքեղենի հումք:  
24. Կրծողների դասի կենդանի: 25. Գետի  
վտակ ՍՍՀՄ-ում: 26. Լեռ Օսեթական  
ԻՍՍՀ-ում: 27. Ռուս բանաստեղծ: 28. Տղայի  
հայկական անուն: 30. Երկրի բուսածածկույ-  
թի հիմնական տեսակ: 31. Բլորոֆիլից զուրկ  
ստորակարգ բույսերի դասի բույս: 33. Քաղաք  
ՌՍՖՍՀ-ում: 37. Մետաքսաթելի հումք: 39. Պա-  
հածույացված լուրիկի մածուկ: 40. Գեղարվես-  
տական ստեղծագործության կառուցման հիմ-  
նական տեսակներից մեկը: 42. Ոտքի ճեղ  
ճանապարհ: 43. Համամիութենական պիոներ-  
ական ճամբար: 44. Շրջան Հայաստանում:  
45. Երկրաչափական մարմին: 46. Բնակելի  
տարածությունից: 47. Հայ բանաստեղծ:

## ՈՒՂՂԱՀԱՅԱՅ

1. Շուշանագգիների ընտանիքի սոխուկա-  
վոր բույս: 2. Դռան փականք: 3. Սողուն:  
5. Հացագգիների ընտանիքի բույս: 7. Տը-  
րանապորտի միջոց մինչև հեղափոխությունը:  
9. Կավե աման: 11. Գետ Արևմտյան Հայաս-  
տանում: 12. Դեկորատիվ ծառատեսակ:  
13. Կրաքարի և կավի թրծումից ու վերա-  
մշակումից ստացված արտադրանք: 15. Թռչ-  
ուն: 16. Ծաղիկ: 17. Փաթաթվող բույսերի  
ցեղ: 18. Թատերական արվեստի տեսակ:  
19. Երաժշտական գործիք: 20. Ծաղիկ:  
21. Առևտրական պարագա: 22. Քաղաք Բե-  
լոռուսիայում: 23. Պետություն Եվրոպայում:  
29. Հիմնական տարր պարբերական աղյուսա-  
կում: 30. Հացագգիների ընտանիքի միամյա  
բույս: 32. Միրգ: 34. Անապատային կենդանի:  
35. Արյունատար անոթ մարդու օրգանիզ-  
մում: 36. Քաղաք ՌՍՖՍՀ-ում: 38. Միջատ:  
39. Հիմնական տարր պարբերական աղյուսա-  
կում: 40. Մերձարևադարձային պտուղ: 41. Ա-  
նապատային բույս:



Կարմեց՝ ՄԱՅԻՍ ՄԻՆԱՍՅԱՆԸ



ԵՐԵՎԱՆԻ  
ՍԱՆԿԱԿԱՆ  
ՊԱՏԿԵՐԱՐԱՆ



ԱՐՍԵՆ ՄՐՅԱՆ, 8 տ.,

ԲԵԼԼԱ ՇԱՀՄՈՒՐԱԴՅԱՆ, 12 տ.,

